

# Zubehör Gusskessel

## Teil1





**[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage**

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

**[en] Important notes on installation/assembly**

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

**[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage**

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

**[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа**

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложените разпоредби.

**[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži**

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

**[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen**

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

**[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση**

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

**[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje**

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

**[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks**

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

**[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

**[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita**

Näihin töihin hyväksytyt ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

**[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez**

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

**[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio**

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

**[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის**

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაცხადის დაცვით.

**[it] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos**

Instaliavimo/montavimo darbus, laikydamiesi šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šiems darbams įgalioti specialistai.

**[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin**

Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

**[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu**

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

**[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

**[no] Viktig informasjon om installasjon/montering**

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

**[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu**

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

**[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem**

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

**[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul**

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

**[ru] Важные указания по подключению/монтажу**

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

**[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže**

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

**[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo**

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

**[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu**

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

**[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering**

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

**[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar**

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

**[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу**

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

**[zh] 安装方面的重要提示**

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

**[ar] ملاحظات هامة للتثبيت/التجميع**  
يجب أن يتم التثبيت/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

**[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ**  
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

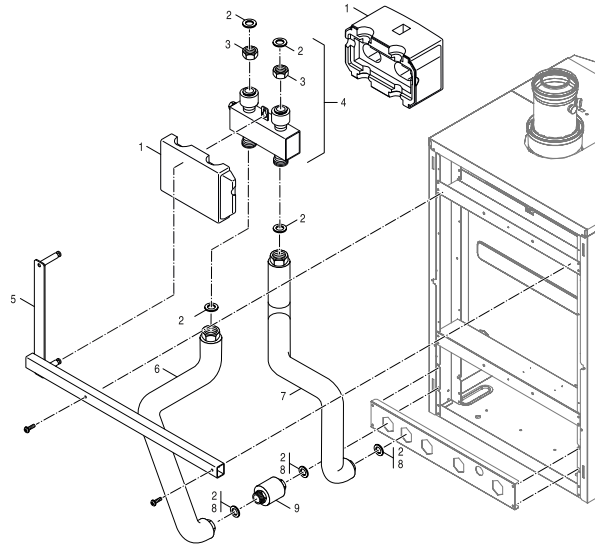
**[az] Quraşdırılma**

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

<b>Inhaltsverzeichnis</b> <b>Table of contents</b>	<b>Table de matieres</b> <b>Indice</b>	<b>Inhoud</b> <b>Indice</b>
<b>Anschl-Set Weiche GB202 15/25</b>	7747310560	5
<b>Anschl-Set Weiche GB202 35/45</b>	7747310561	6
<b>Anschluss-Set BCS 24</b>	8718594415	7
<b>Anschluss-Set BCS22</b>	8718592529	8
<b>Anschluss-Set KAS1 G134 V1</b>	5354874	9
<b>BCS 27</b>	8718599393	10
<b>BCS20h</b>	8718588478	11
<b>BCS21S</b>	8718588479	12
<b>BCS25r</b>	8718599391	13
<b>BCS26</b>	8718599392	14
<b>BCS29</b>	7736602296	15
<b>BCS30</b>	7736602297	16
<b>BCS33</b>	7736602871	17
<b>BSS 100kW S1</b>	8732965367	18
<b>BSS 100kW S2</b>	8732965862	19
<b>BSS 3</b>	8718599390	20
<b>BSS 4</b>	8732900044	21
<b>BSS 50kW S1</b>	8732965860	22
<b>BSS6</b>	7736602322	23
<b>BSS9</b>	7736602870	24
<b>HF-SetBC1</b>	7736602869	25
<b>Heizkreisrohrgruppe KAS1</b>	8718582092	26
<b>Kondensat-Neutralisat 06/20 Öl</b>	7095342	27
<b>NA</b>	63043865	28
<b>NA</b>	7095340	29
<b>NA</b>	80894040	30
<b>NR. 1629</b>	7747000548	31
<b>Neutrakon 05/BGN</b>	8718587562	32
<b>Neutrakon 06/B</b>	7747201277	33
<b>PWT 28</b>	8718599387	34
<b>Sicherheits-Set BSS1</b>	8718588001	35
<b>Sicherheits-Set BSS2</b>	8718594444	36
<b>Sicherheits-Set BSS5</b>	8732907342	37
<b>Verlängerung G1x80 V/R</b>	63025584	38
<b>acc</b>	7736602386	39
<b>acc</b>	7736602387	40

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

# Anschl-Set Weiche GB202 15/25 - 7747310560

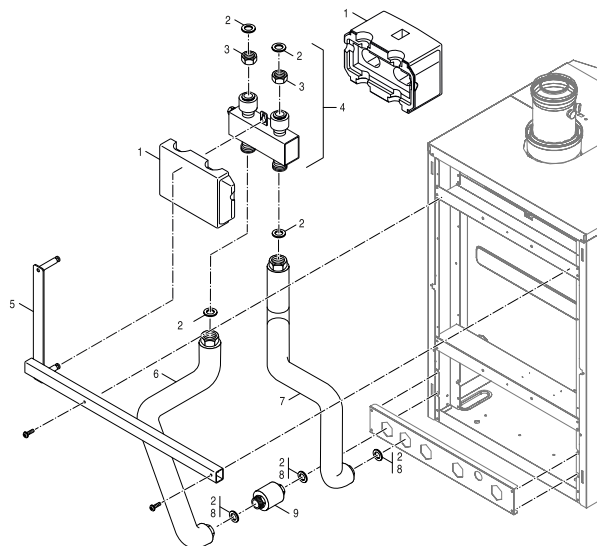


8738892948\_01\_00

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	6 301 768 0	Wärmeschutz hydr Weiche DN25 quer everp	Thermal insulation hydr. header DN25	Isolation commutateur hydraulique DN25	Isol. term. tubo racc. idr. vert. DN25	Protec. calor desv. hydr. DN25 transv.	Therm. isol. evenw.coll. DN25 dwars
2	8 718 584 801	Dichtung D27x38x2 DVGW everp	Gasket D27x38x2 DVGW	Joint D27x38x2mm DVGW	Guarnizione 27x38x2mm DVGW	Junta D27x38x2mm DVGW	Pakking 27x38x2mm DVGW
3	7 747 015 292	Überwurfmutter G1 1/4x17 D36 (1x) everp	Union nut G 1 1/4"x17 D36 everp (1x)	Ecrou-raccord G1 1/4x17 (1x)	Dado di raccordo G1 1/4x17 (1x)	Tuerca de racor G 1 1/4"x17 D36 (1x)	Wartelmoer G1 1/4x17 (1x)
4	7 747 027 606	Hydr Weiche DN25 qu geschw, Halter everp	Hydraulic point DN 25, cross,welded hold	Bout. mél. hydr DN25 tr soud, support	Tubo di racc. idr. vert. DN25, supporto	Desv. hydr. DN25 transv. rap., soporte	Evenw.coll. DN25 dw gelast, houder
5	7 747 027 673	Halter kpl. GB202/Weiche quer DN25 everp	Holder cpl. GB202	Supp. cpl. GB202/bout. mél. transv. DN25	Supp. cpl. GB202/Tubo gomito trasv. DN25	Sop. completo GB202/desv. transv. DN25	Houder cpl. GB202/ evenw.coll dw DN25
6	7 747 027 610	Rückl-Rohr re Weiche GB202-15/25 everp	Return pipe right GB202	Tuyau retour dr bout. mél. GB202-15/25	Tubo ritorno comp. idraulico GB202-15/25	Tubo retorno desviación dch. GB202-15/25	Ret. leiding rts evenw.coll GB202-15/25
7	7 747 027 617	Vorl-Rohr re Weiche GB202-15/25 everp	Flow pipe right GB202	Tuyau départ dr bout. mél. GB202-15/25	Tubo mandata comp. idraulico GB202-15/25	Tubo de salida desv. dch. GB202-15/25	Aanv ldg rts evenw.coll. GB202-15/25
8	8 718 585 269	Dichtung D24x30,5x2 AFM34 (1x) everp	Gasket D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Joint D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Guarnizione D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Junta D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Pakking D24x30,5x2 AFM34 (1x)
9	7 747 027 621	Zwischenstück G1x90 kpl. everp	Connector G1x90	ELEMENT INTERMEDIAIRE G1x90 CPL.	Raccordo intermedio G1x90 compl.	Pieza intermedia G1x90 completa	Tussenstuk G1x90 kpl.

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

# Anschl-Set Weiche GB202 35/45 - 7747310561

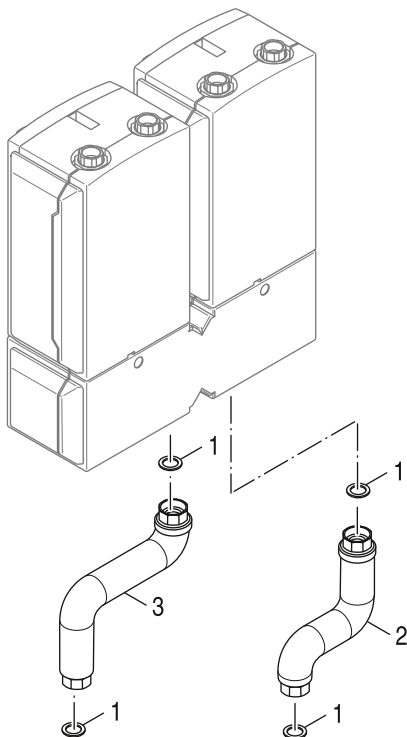


8738892948\_01\_P0

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	6 301 768 0	Wärmeschutz hydr Weiche DN25 quer everp	Thermal insulation hydr. header DN25	Isolation commutateur hydraulique DN25	Isol. term. tubo racc. idr. vert. DN25	Protec. calor desv. hidr. DN25 transv.	Therm. isol. evenw.coll. DN25 dwars
2	8 718 584 801	Dichtung D27x38x2 DVGW everp	Gasket D27x38x2 DVGW	Joint D27x38x2mm DVGW	Guarnizione 27x38x2mm DVGW	Junta D27x38x2mm DVGW	Pakking 27x38x2mm DVGW
3	7 747 015 292	Überwurfmutter G1 1/4x17 D36 (1x) everp	Union nut G 1 1/4"x17 D36 everp (1x)	Ecrou-raccord G1 1/4x17 (1x)	Dado di raccordo G1 1/4x17 (1x)	Tuerca de racor G 1 1/4"x17 D36 (1x)	Wartelmoer G1 1/4x17 (1x)
4	7 747 027 606	Hydr Weiche DN25 qu geschw, Halter everp	Hydraulic point DN 25, cross,welded hold	Bout. mél. hydr DN25 tr soud, support	Tubo di racc. idr. vert. DN25, supporto	Desv. hidr. DN25 transv. rap., soporte	Evenw.coll. DN25 dw gelast, houder
5	7 747 027 673	Halter kpl. GB202/Weiche quer DN25 everp	Holder cpl. GB202	Supp. cpl. GB202/bout. mél. transv. DN25	Supp. cpl. GB202/Tubo gomito trasv. DN25	Sop. completo GB202/desv. transv. DN25	Houder cpl. GB202/ evenw.coll dw DN25
6	7 747 027 619	Rückl-Rohr re Weiche quer GB202-35 everp	Return pipe right GB202 35	Tuyau ret. dr bout. mél. transv. GB202-35	Tubo rit. comp. idr. trasvers. GB202-35	Tubo retorno desv. transv. dch. GB202-35	Ret. ldg rts evenw.coll dw GB202-35
7	7 747 027 620	Vorl-Rohr re Weiche quer GB202-35 everp	Flow pipe right GB202 35	Tuyau dép. dr bout. mél. transv GB202-35	Tubo mand. comp. idr. tras. GB202-35	Tubo salida desv. trans. dch. GB202-35	Aanv ldg rts evenw.coll. dw GB202-35
8	8 718 585 269	Dichtung D24x30,5x2 AFM34 (1x) everp	Gasket D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Joint D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Guarnizione D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Junta D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Pakking D24x30,5x2 AFM34 (1x)
9	7 747 027 622	Zwischenstück G1¼x90 kpl. everp	Connector G1¼x90	El. interm G1¼x90 cpl.	Raccordo intermedio G1¼x90 compl.	Pieza intermedia G1¼x90 completa	Tussenstuk G1¼x90 kpl.

Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Lista de repuestos  
 Onderdelenlijst

## Anschluss-Set BCS 24 - 8718594415

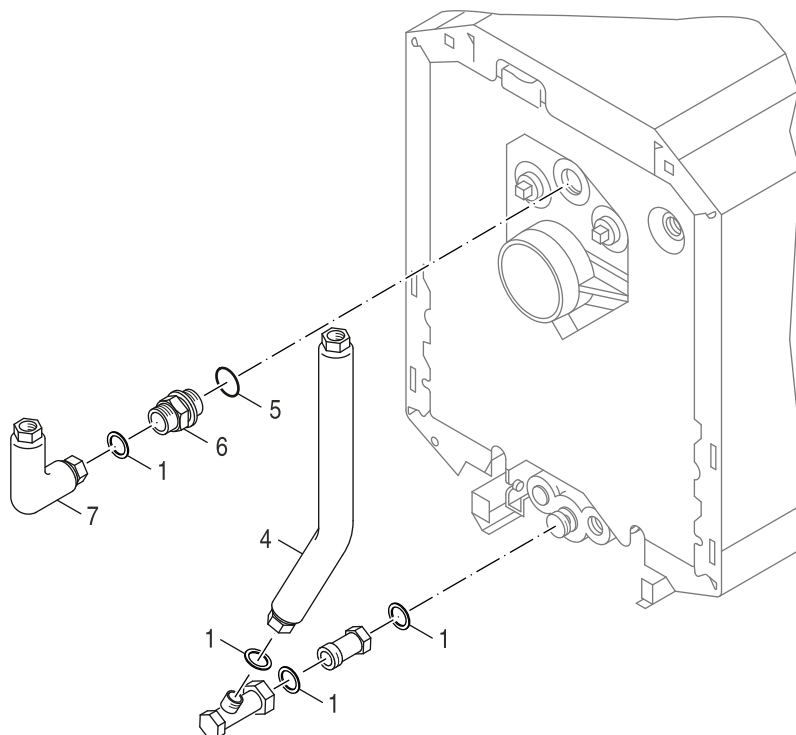


8738892907.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	8 718 585 153	Dichtung D32x44x2, DVGW-zugelassen everp	Gasket D32x44x2mm C4400 Klinger SIL, pck	Joint D32x44x2mm	Guarnizione	Junta	Pakking D32x44x2
1	8 718 660 766 0	Dichtung D32x44x2 AFM34 (5x) everp	Gasket D32x44x2mm AFM34 (5x)	Joint D32x44x2 AFM34 (5x)	Guarnizione D32x44x2 AFM34 (5x)	Junta D32x44x2 AFM34 5 (5x)	Pakking D32x44x2mm AFM34 (5x)
2	8 718 594 559	Anschlussrohr RK G11/2 kpl everp	Pipe RK G11/2 cpl	Tube RK G1 1/2	Tubo RK G1 1/2	Tubo RK G1 1/2	Buis RK G1 1/2
3	8 718 594 558	Anschlussrohr VK G11/2 kpl everp	Pipe VK G11/2 cpl	Tube VK G1 1/2	Tubo VK G1 1/2	Tubo VK G1 1/2	Buis VK G1 1/2

Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Lista de repuestos  
 Onderdelenlijst

## Anschluss-Set BCS22 - 8718592529



8738892801.aa.RO

		<b>Bezeichnung</b>	<b>Description</b>	<b>Dénomination</b>	<b>Descrizioni</b>	<b>Descripción</b>	<b>Benaming</b>
1	<b>8 718 584 801</b>	Dichtung D27x38x2 DVGW everp	Gasket D27x38x2 DVGW	Joint D27x38x2mm DVGW	Guarnizione 27x38x2mm DVGW	Junta D27x38x2mm DVGW	Pakking 27x38x2mm DVGW
4	<b>8 718 593 281</b>	Rücklaufrohr BCS22 everp	Return pipe BCS22 packed	Tube retour BCS22	Tubazione di ritorno BCS22	Tubo de retorno BCS22	Retourleiding BCS22
5	<b>8 718 575 527 0</b>	O-Ring 44x3 (5x) everp	O-ring 26x3 (5x)	Joint torique 44x3 (5 X)	O-ring 26x3 (5x)	Junta tórica 44x3 Set (5x)	O-ring 44x3 Set (5x)
6	<b>8 718 583 552</b>	Anschlussnippel 1 1/4"	Connection nipple 1 1/4"	Raccord à vis 1 1/4"	Capezzolo filettato 1 1/4"	Manguito roscado 1 1/4"	Aansluitnippel 1 1/4"
7	<b>8 718 593 280</b>	Vorlaufrohr BCS22 everp	Flow pipe BCS22 packed	Tuyau de départ BCS22	Tubazione di mandata BCS22	Tubo de impulsión BCS22	Aanvoerleiding BCS22



Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Lista de repuestos  
 Onderdelenlijst

## Anschluss-Set KAS1 G134 V1 - 5354874

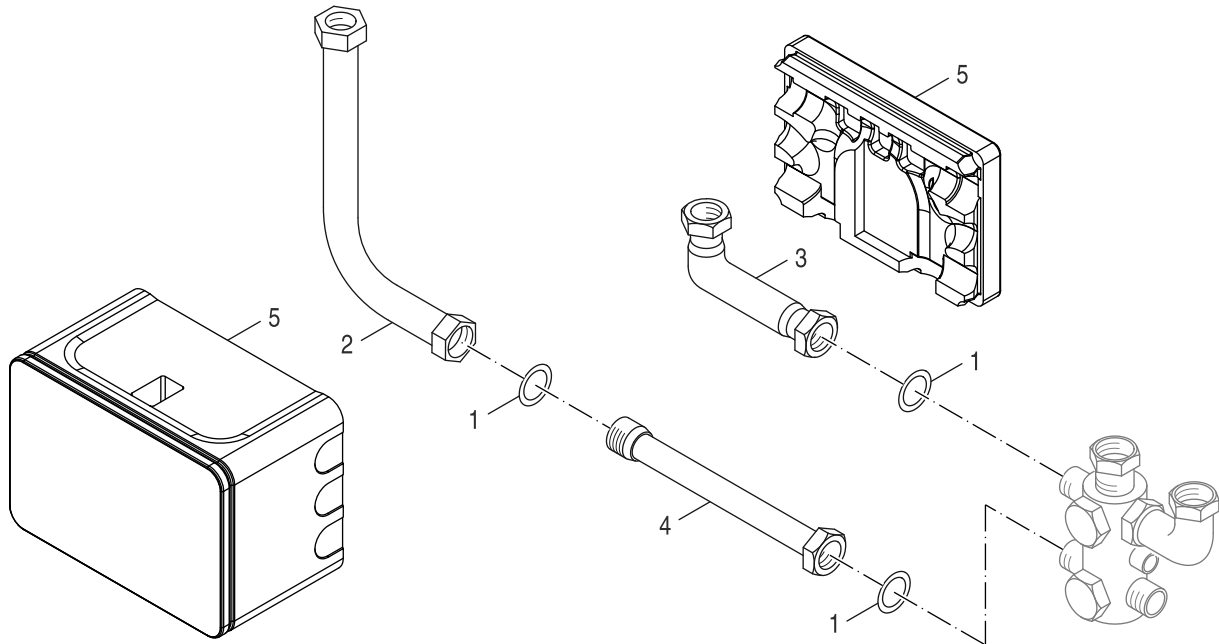


6720904170\_ab\_RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
	<b>5 354 929</b>	Bogen 95x101 G1 1/4" I/A f KAS1 kpl	Bend 95x101mm G1 1/4" I/A KAS 1	COUDE 95x101mm G1 1/4" KAS 1	Curva 95x101mm G1 1/4" I/A KAS 1	arco 95x101mm G1 1/4" I/A KAS 1	bocht 95x101mm G1 1/4" I/A KAS 1
	<b>5 354 986</b>	Doppelnippel G1"xG1 1/4"	Double nipple G1xG1 1/4	RALLONGE G1 1/4"-G1"	Nipples doppio G1xG1 1/4		
	<b>6 302 702 9</b>	Vorlauf/Rückl-Rohr2 KAS 1 G134 everp	Flow/return pipe 2 KAS 1 G134	Tube départ/retour 2 compl. KAS 1 G134	Tubo di mandata/ritorno 2 KAS 1 G134		
	<b>6 302 703 5</b>	Vorlauf/Rückl-Rohr1 KAS 1 G134 everp	Flow/return pipe 1 KAS 1 G134	Tube départ/retour 1 compl. KAS 1 G134	Tubo di mandata/ritorno 1 KAS 1 G134		
	<b>6 302 703 9</b>	Rücklaufrohr1 KAS 1 G134 everp	Return pipe 1 KAS 1 G134	Tube retour 1 compl. KAS 1 G134	Tubo di ritorno 1 completo KAS 1 G134		
	<b>8 718 575 526 0</b>	O-Ring 35x3 Set (5x) everp	O-ring 35x3 Set (5x)	Joint torique 35x3 Set (5x)	Anello di tenuta 35x3 Set (5x)	Anillo tórico 35x3 Set (5x)	O-ring 35x3 Set (5x)
	<b>8 718 584 801</b>	Dichtung D27x38x2 DVGW everp	Gasket D27x38x2 DVGW	Joint D27x38x2mm DVGW	Guarnizione 27x38x2mm DVGW	Junta D27x38x2mm DVGW	Pakking 27x38x2mm DVGW

Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Lista de repuestos  
 Onderdelenlijst

## BCS 27 - 8718599393

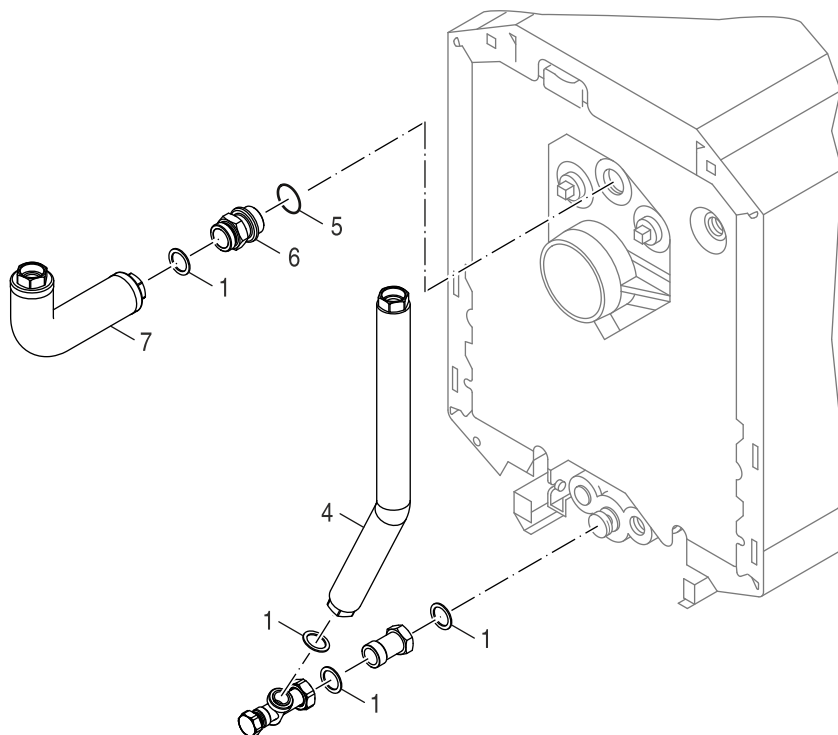


6720906825.ac.RS-Erg nzungssset

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	7 742 000 134	Dichtung 38x27x2mm (2x)	Gasket 38x27x2mm (2x)	Joint 38x27x2mm (2x)	Guarnizione 38x27x2mm (2x)	Junta 38x27x2mm (2x)	Pakking 38x27x2mm (2x)
2	5 354 706	Bogen G1 1/4" für ES2/ES3 kpl	Bend G 1 1/4"	COUDE CPL G1 1/4" ES2/ES3	Curva	Tubería acodada G 1/4	Bocht
3	5 354 710	Winkel G1 1/4" für ES3 kpl	Angle G 1 1/4" ES3	COUDE G1 1/4" COMPL. ES3	Angolo	Ángulo G 1 1/4" ES3	Hoeksteun
4	6 790 290 7	Zwischenstück G1 1/4" für ES3 everp	Adaptor G 1 1/4"x134.5mm lg.	Pièce interméd.compl.G1 1/4"x134.5mm de	Raccordo intermedio	Adaptador G1 1/4" f ES3	Tussenstuk
5	8 738 803 153	Wärmeschutz BCS 26/27 everp	Insulation BCS 26/27 packed	ISOLATION BCS 26/27 EMBALLE	Coibentazione BCS 26/27	Aislamiento BCS 26/27	Idatie BCS 26/27

Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Lista de repuestos  
 Onderdelenlijst

## BCS20h - 8718588478

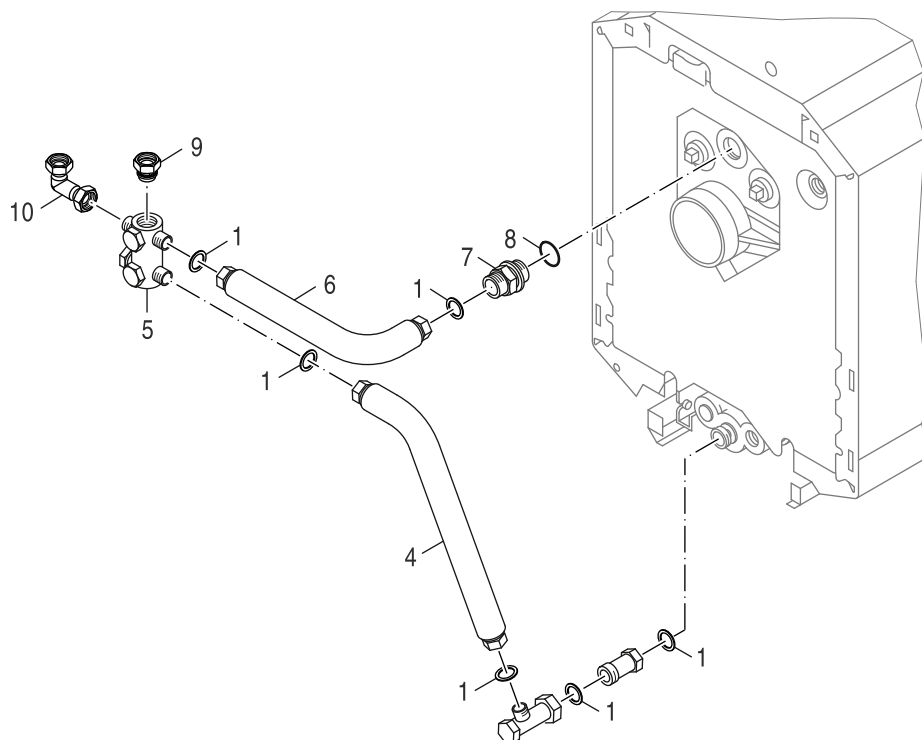


6721904842.aa.RO

		<b>Bezeichnung</b>	<b>Description</b>	<b>Dénomination</b>	<b>Descrizioni</b>	<b>Descripción</b>	<b>Benaming</b>
1	<b>8 718 584 801</b>	Dichtung D27x38x2 DVGW everp	Gasket D27x38x2 DVGW	Joint D27x38x2mm DVGW	Guarnizione 27x38x2mm DVGW	Junta D27x38x2mm DVGW	Pakking 27x38x2mm DVGW
4	<b>8 718 593 269</b>	Rücklaufrohr BCS20 everp	Return pipe BCS20 packed	Tube retour BC20	Tubazione di ritorno BC20	Tubo de retorno BC20	Retourleiding BC20
5	<b>8 718 575 527 0</b>	O-Ring 44x3 (5x) everp	O-ring 26x3 (5x)	Joint torique 44x3 (5 X)	O-ring 26x3 (5x)	Junta tórica 44x3 Set (5x)	O-ring 44x3 Set (5x)
6	<b>8 718 583 552</b>	Anschlussnippel 1 1/4"	Connection nipple 1 1/4"	Raccord à vis 1 1/4"	Capezzolo filettato 1 1/4"	Manguito roscado 1 1/4"	Aansluitnippel 1 1/4"
7	<b>8 718 593 268</b>	Vorlaufrohr BCS20 everp	Supply pipe BCS20	Tube départ BCS20	Tubo di mandata BCS20	Tubo de impulsión BCS20	Aanvoerleiding BCS20

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

## BCS21S - 8718588479

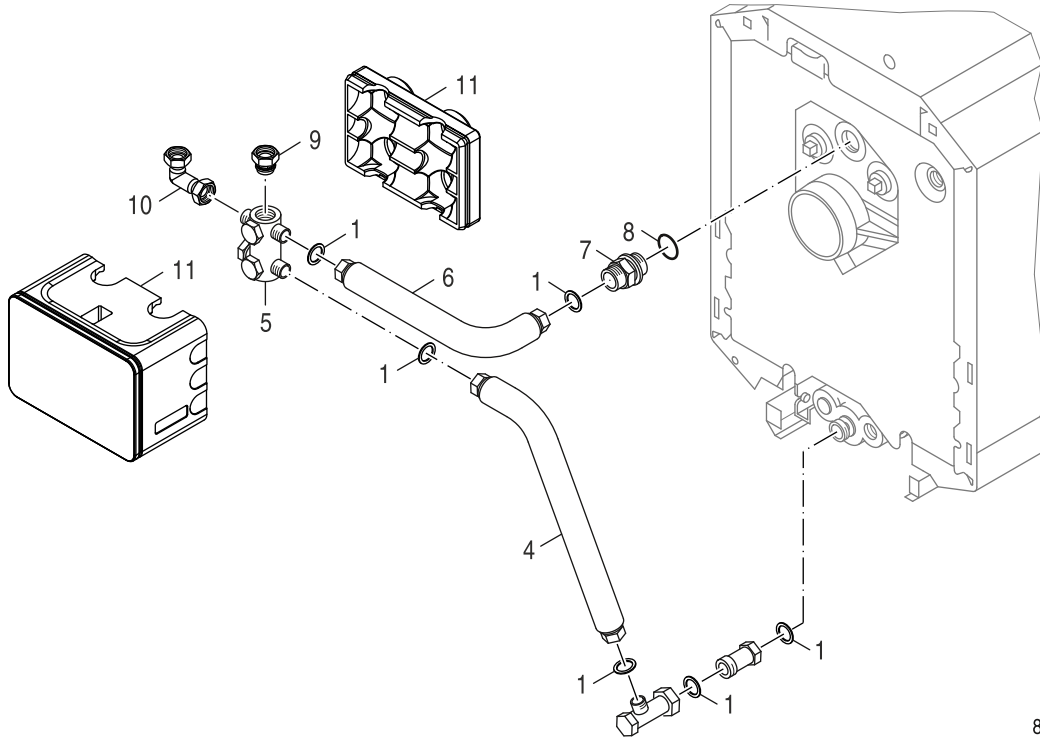


8738892802.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	8 718 584 801	Dichtung D27x38x2 DVGW everp	Gasket D27x38x2 DVGW	Joint D27x38x2mm DVGW	Guarnizione 27x38x2mm DVGW	Junta D27x38x2mm DVGW	Pakking 27x38x2mm DVGW
4	8 718 593 271	Rücklaufrohr BCS21 everp	Return pipe BCS21 packed	tube retour BCS21	Tubazione di ritorno BCS21	Tubo de retorno BCS21	Retourleiding BCS21
5	8 718 584 339	Verteiler MFV kpl everp	Splitter MFV cpl packed	Distributeur	Distributore	Boquilla de purga	Kortsluitleiding
6	8 718 593 270	Vorlaufrohr BCS21 everp	Flow pipe BCS21 packed	Tuyau de départ BCS21	Tubazione di mandata BCS21	Tubo de impulsión BCS21	Aanvoerleiding BCS21
7	8 718 583 552	Anschlussnippel 1 1/4"	Connection nipple 1 1/4"	Raccord à vis 1 1/4"	Capezzolo filettato 1 1/4"	Manguito roscado 1 1/4"	Aansluitnippel 1 1/4"
8	8 718 575 527 0	O-Ring 44x3 (5x) everp	O-ring 26x3 (5x)	Joint torique 44x3 (5 X)	O-ring 26x3 (5x)	Junta tórica 44x3 Set (5x)	O-ring 44x3 Set (5x)
9	8 718 584 330	Einlegeteil G1 1/4"xG1 für MFV kpl everp	Insert G1 1/4"xG1 f MFV cpl packed	Pièce d'insertion G1 1/4"xG1 f MFV	Inserto	Pieza de inserción	inlegstuk
10	8 718 584 347	Winkel G1 1/4" für MFV kpl everp	Angle G1 1/4" f MFV kpl packed	Équerre	Angolare	Ángulo	Hoeksteen
	5 594 706	Wärmeschutz MFV everp	Thermal insulation for MFV 190mm deep	ISOLATION 190mm MFV(> 08/1999) KAS2	Isolamento 190mm MFV (> 08/1999)	Aislante MFV	Isolatie 190mm MFV (> 08/1999)

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

## BCS25r - 8718599391

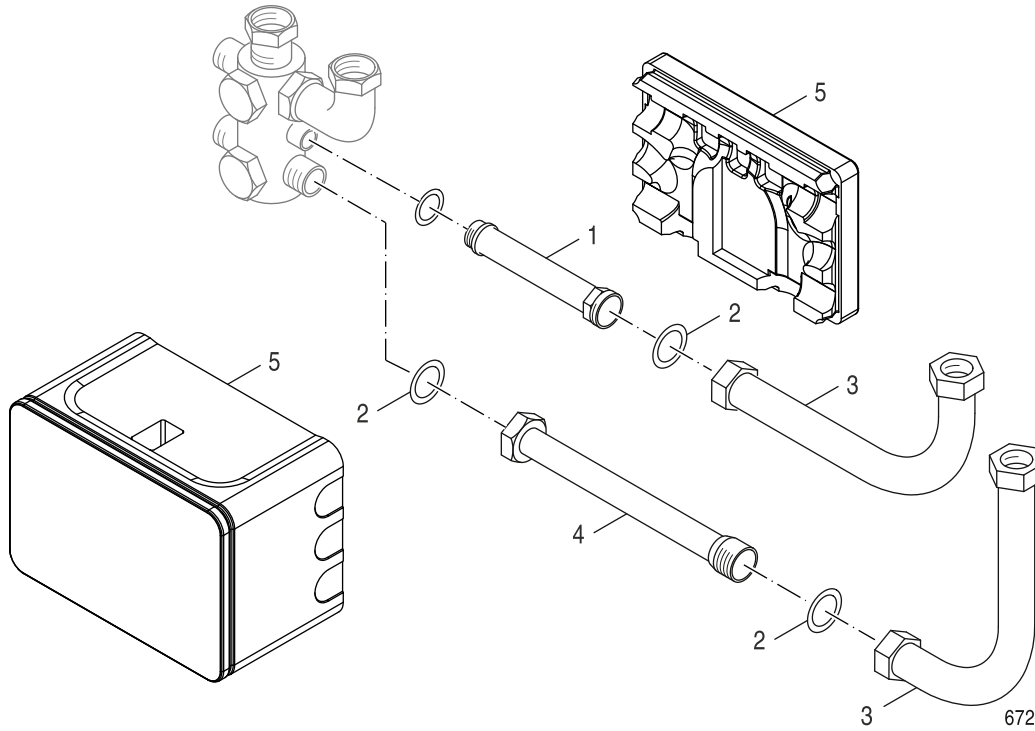


8738892802.ab.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	8 718 584 801	Dichtung D27x38x2 DVGW everp	Gasket D27x38x2 DVGW	Joint D27x38x2mm DVGW	Guarnizione 27x38x2mm DVGW	Junta D27x38x2mm DVGW	Pakking 27x38x2mm DVGW
4	8 718 593 271	Rücklaufrohr BCS21 everp	Return pipe BCS21 packed	tube retour BCS21	Tubazione di ritorno BCS21	Tubo de retorno BCS21	Retourleiding BCS21
5	8 718 584 339	Verteiler MFV kpl everp	Splitter MFV cpl packed	Distributeur	Distributore	Boquilla de purga	Kortsluitleiding
6	8 718 593 270	Vorlaufrohr BCS21 everp	Flow pipe BCS21 packed	Tuyau de départ BCS21	Tubazione di mandata BCS21	Tubo de impulsión BCS21	Aanvoerleiding BCS21
7	8 718 583 552	Anschlussnippel 1 1/4"	Connection nipple 1 1/4"	Raccord à vis 1 1/4"	Capezzolo filettato 1 1/4"	Manguito roscado 1 1/4"	Aansluitnippel 1 1/4"
8	8 718 575 527 0	O-Ring 44x3 (5x) everp	O-ring 26x3 (5x)	Joint torique 44x3 (5 X)	O-ring 26x3 (5x)	Junta tórica 44x3 Set (5x)	O-ring 44x3 Set (5x)
9	8 718 584 330	Einlegeteil G1 1/4"xG1 für MFV kpl everp	Insert G1 1/4"xG1 f MFV cpl packed	Pièce d'insertion G1 1/4"xG1 f MFV	Inserto	Pieza de inserción	inlegstuk
10	8 718 584 347	Winkel G1 1/4" für MFV kpl everp	Angle G1 1/4" f MFV kpl packed	Équerre	Angolare	Ángulo	Hoeksteun
11	8 738 803 152	Wärmeschutz BCS 25 everp	Insulation BCS 25 packed	Isolation BCS 25	Coibentazione BCS 25	Aislamiento BCS 25	Isolatie BCS 25
	5 354 969	Dichtungssatz O-Ring V1	Gasket kit O-ring V1	Kit d'étanchéité Joint torique V1	Set di guarnizioni Anello di tenuta V1	Juego de juntas V1	Set afdichting O-ring V1

Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Lista de repuestos  
 Onderdelenlijst

## BCS26 - 8718599392

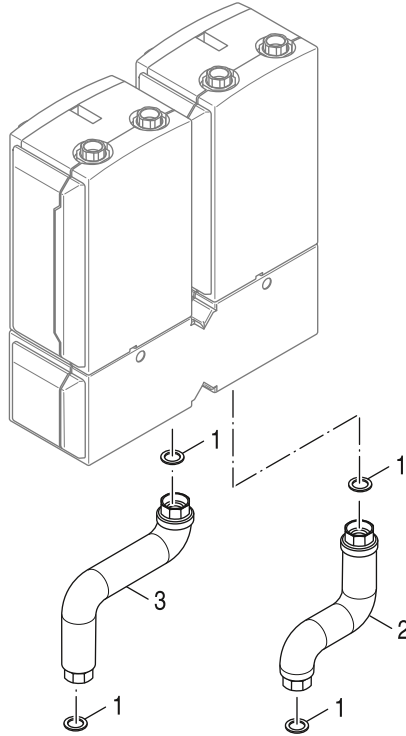


6720906825.ab.RS-Erg nzungssset

		<b>Bezeichnung</b>	<b>Description</b>	<b>Dénomination</b>	<b>Descrizioni</b>	<b>Descripción</b>	<b>Benaming</b>
1	<b>5 354 704</b>	Doppelnippel G1 1/4"xG1" für ES2 kpl	Double nipple G 1 1/4"xG1"compl	Rallonge complète G 1 1/4"-G1"	Nipplo doppio	Racor doble G 1 1/4"xG1"compl	Nippel
2	<b>7 742 000 134</b>	Dichtung 38x27x2mm (2x)	Gasket 38x27x2mm (2x)	Joint 38x27x2mm (2x)	Guarnizione 38x27x2mm (2x)	Junta 38x27x2mm (2x)	Pakking 38x27x2mm (2x)
3	<b>5 354 706</b>	Bogen G1 1/4" für ES2/ES3 kpl	Bend G 1 1/4"	COUDE CPL G1 1/4" ES2/ES3	Curva	Tubería acodada G 1/4	Bocht
4	<b>5 354 708</b>	Zwischenstück G1 1/4" für ES2 kpl	Adaptor G 1 1/4"x264.5mm lg.	RALLONGE BY-PASS CPL LONG 26CM	Raccordo intermedio	Adaptador G1 1/4" f ES2	Tussenstuk
5	<b>8 738 803 153</b>	Wärmeschutz BCS 26/27 everp	Insulation BCS 26/27 packed	ISOLATION BCS 26/27 EMBALLE	Coibentazione BCS 26/27	Aislamiento BCS 26/27	Idatie BCS 26/27

Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Lista de repuestos  
 Onderdelenlijst

## BCS29 - 7736602296

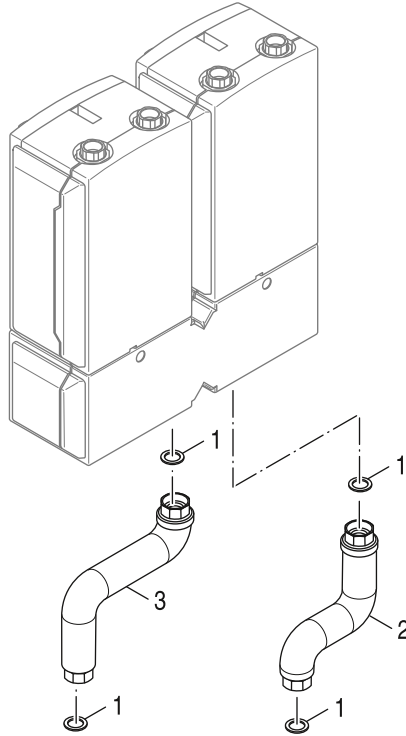


8738892907.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	7 747 031 431	Dichtung D27x38x2mm (5x) everp	Gasket D27x38x2mm (5x)	Joint D27x38x2MM (5x)	Guarnizione D27x38x2mm (5x)	Junta D27x38x2mm (5x)	Pakking D27x38x2mm (5x)
1	8 718 584 801	Dichtung D27x38x2 DVGW everp	Gasket D27x38x2 DVGW	Joint D27x38x2mm DVGW	Guarnizione 27x38x2mm DVGW	Junta D27x38x2mm DVGW	Pakking 27x38x2mm DVGW
2	8 738 804 079	Anschlussrohr RK DN25 G1 1/4 V2 everp	Pipe connector RK DN25 G1 1/4 V2	Tube retour DN25 G1 1/4 V2	Tubazione di ritorno DN25 G1 1/4 V2	Tubo de retorno DN25 G1 1/4 V2	Retourleiding DN25 G1 1/4 V2
3	8 738 804 080	Anschlussrohr VK DN25 G1 1/4 V2 everp	Pipe connector VK DN25 G1 1/4 V2	Tuyau de départ DN25 G1 1/4 V2	Tubazione di mandata DN25 G1 1/4 V2	Tubo de impulsión DN25 G1 1/4 V2	Aanvoerleiding DN25 G1 1/4 V2

Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Lista de repuestos  
 Onderdelenlijst

# BCS30 - 7736602297



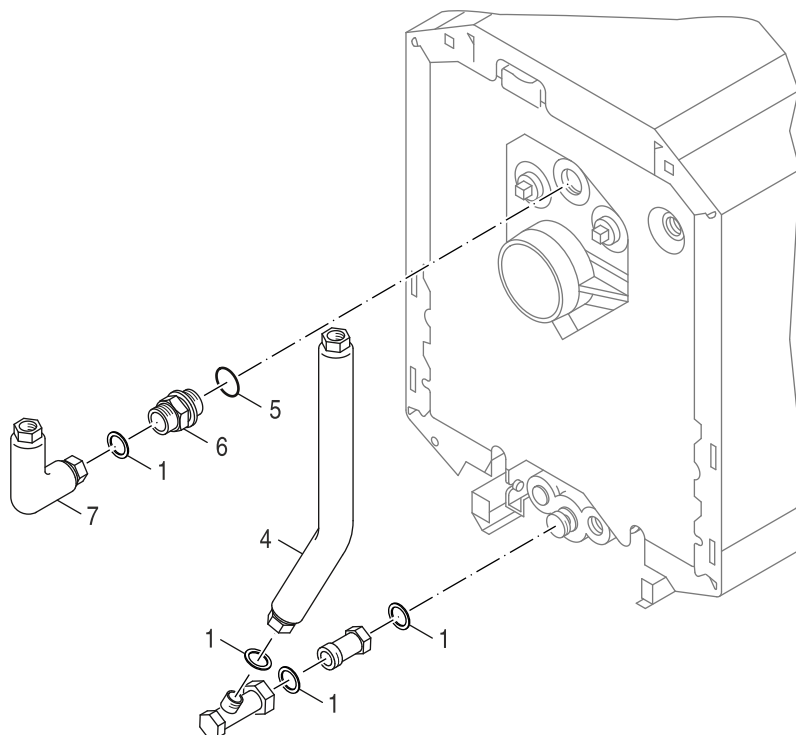
8738892907.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	8 718 585 153	Dichtung D32x44x2, DVGW-zugelassen everp	Gasket D32x44x2mm C4400 Klinger SIL, pck	Joint D32x44x2mm	Guarnizione	Junta	Pakking D32x44x2
1	8 718 660 766 0	Dichtung D32x44x2 AFM34 (5x) everp	Gasket D32x44x2mm AFM34 (5x)	Joint D32x44x2 AFM34 (5x)	Guarnizione D32x44x2 AFM34 (5x)	Junta D32x44x2 AFM34 5 (5x)	Pakking D32x44x2mm AFM34 (5x)
2	8 738 804 081	Anschlussrohr RK G11/2 kpl V2 everp	Pipe connector RK G11/2 cpl V2	Tube retour DN25 G1 1/2 V2	Tubazione di ritorno DN25 G1 1/2 V2	Tubo de retorno DN25 G1 1/2 V2	Retourleiding DN25 G1 1/2 V2
3	8 738 804 082	Anschlussrohr VK G11/2 kpl V2 everp	Pipe connector VK G11/2 cpl V2	Tube retour DN25 G1 1/42V2	Tubazione di ritorno DN25 G1 1/2 V2	Tubo de retorno DN25 G1 1/2 V2	Retourleiding DN25 G1 1/2 V2



Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

## BCS33 - 7736602871

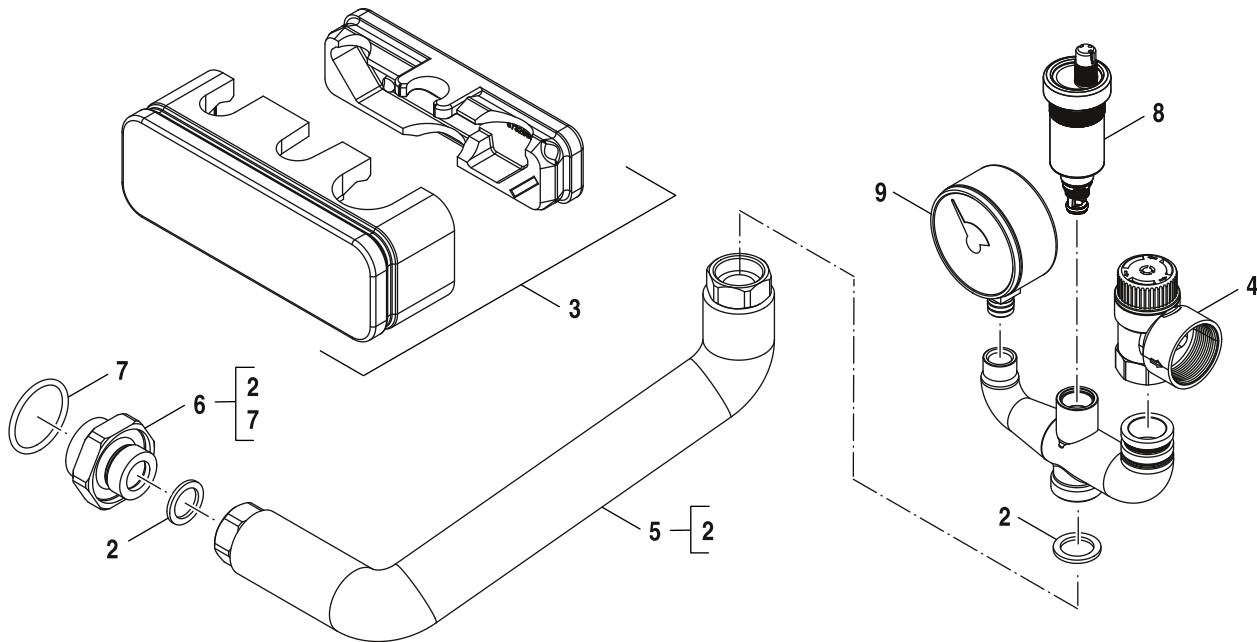


8738892801.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	8 718 585 153	Dichtung D32x44x2, DVGW-zugelassen everp	Gasket D32x44x2mm C4400 Klinger SIL, pck	Joint D32x44x2mm	Guarnizione	Junta	Pakking D32x44x2
4	8 738 805 179	Anschlussrohr RL 38x1,5 BCS33 everp	Pipe return 38x1,5 BCS33 sp	Tuyau de raccordement Retour 38x1,5BCS33	Tubo di raccordo Ritorno 38x1,5 BCS33	Tubería de conexión Tetorno 38x1,5 BCS33	Aansluitbuis Retour 38x1,5 BCS33
5	8 718 575 527 0	O-Ring 44x3 (5x) everp	O-ring 26x3 (5x)	Joint torique 44x3 (5 X)	O-ring 26x3 (5x)	Junta tórica 44x3 Set (5x)	O-ring 44x3 Set (5x)
6	8 738 805 177	Einschraubstutzen G1 1/4 zu G1 1/2 everp	Adaptor G1 1/4 to G1 1/2 sp	Raccord G1 1/4 - G1 1/2	Raccordo filettato G1 1/4 - G1 1/2	Racor de conexión macho G1 1/4 - G1 1/2	Draadstuk G1 1/4 - G1 1/2
7	8 738 805 178	Anschlussrohr VL 38x1,5 BCS33 everp	Pipe flow 38x1,5 BCS33 sp	Tuyau de raccordement Départ 38x1,5BCS33	Tubo di raccordo Mandata 38x1,5 BCS33	Tubería de conexión Alimen. 38x1,5 BCS33	Aansluitbuis aanvoer 38x1,5 BCS33

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

## BSS 100kW S1 - 8732965367

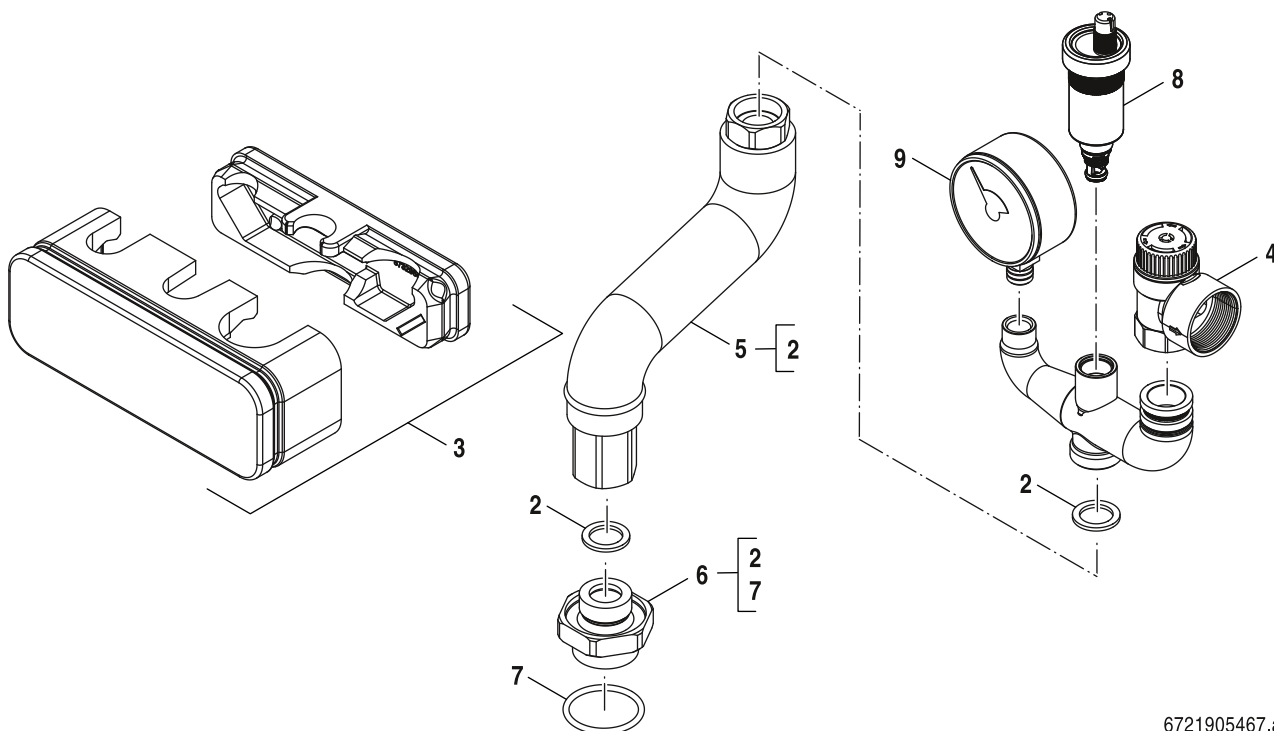


6721905468.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
2	8 738 804 433	Dichtung D17x24x2 AFM34/2 (10x) everp	Gasket D17x24x2 AFM34/2 (10x)	Joint D17x24x2 AFM34/2 (10x)	Guarnizione D17x24x2 AFM34/2 (10x)	Junta D17x24x2 AFM34/2 (10x)	Pakking D17x24x2 AFM34/2 (10x)
3	8 738 809 943	Isolierung BSS 50/100kW everp	Insulation BSS 50/100kW SP	Isolation BSS 50/100kW	Coibentazione BSS 50/100kW	Aislamiento BSS 50/100kW	Isolatie BSS 50/100kW
4	8 738 809 944	Sicherheitsventil 100kW 3bar everp	Safety valve 100kW 3bar SP	Soupape de sécurité 100kW 3bar	Valvola di sicurezza 100kW 3bar	Válvula de seguridad 100kW 3bar	Overstortventiel 100kW 3bar
5	8 738 809 945	Rohr CLC everp	Pipe CLC SP	Tube CLC	Tubo CLC	Tubo CLC	Leiding CLC
6	8 738 809 946	Doppelnippel everp	Double nipple SP	Raccord double	Nipplo doppio	Manguito roscado doble	Dubbele nippel
7	8 718 575 526 0	O-Ring 35x3 Set (5x) everp	O-ring 35x3 Set (5x)	Joint torique 35x3 Set (5x)	Anello di tenuta 35x3 Set (5x)	Anillo tórico 35x3 Set (5x)	O-ring 35x3 Set (5x)
8	8 738 807 107	Entlüfter automatisch G3/8 everp	Air_vent automatic G3/8 packed	Purger automatiquement G3/8	Bleeder automaticamente G3/8	Bleeder automáticamente G3/8	Bleeder automatisch G3/8
9	8 738 807 108	Druckmanometer D63 0-4bar everp	Gauge pressure D63 0-4bar packed	Manomètre D63 0-4bar	Manometro D63 0-4bar	Manómetro D63 0-4bar	Manometer D63 0-4bar

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

## BSS 100kW S2 - 8732965862

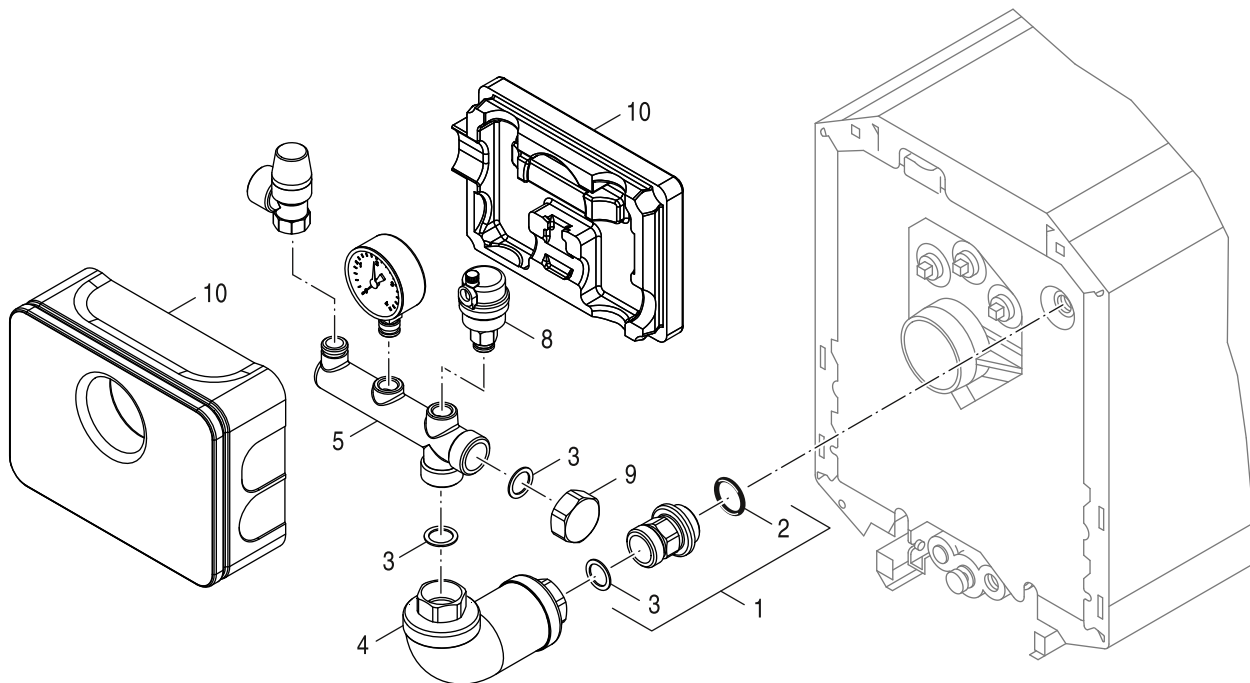


6721905467.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
2	8 738 804 433	Dichtung D17x24x2 AFM34/2 (10x) everp	Gasket D17x24x2 AFM34/2 (10x)	Joint D17x24x2 AFM34/2 (10x)	Guarnizione D17x24x2 AFM34/2 (10x)	Junta D17x24x2 AFM34/2 (10x)	Pakking D17x24x2 AFM34/2 (10x)
3	8 738 809 943	Isolierung BSS 50/100kW everp	Insulation BSS 50/100kW SP	Isolation BSS 50/100kW	Coibentazione BSS 50/100kW	Aislamiento BSS 50/100kW	Isolatie BSS 50/100kW
4	8 738 809 944	Sicherheitsventil 100kW 3bar everp	Safety valve 100kW 3bar SP	Soupape de sécurité 100kW 3bar	Valvola di sicurezza 100kW 3bar	Válvula de seguridad 100kW 3bar	Overstortventiel 100kW 3bar
5	8 738 807 112	Anschlussbogen BSS G3/4 D18x1 everp	Pipe connection BSS G3/4 D18x1 packed	Tube de liaison BSS G3/4 D18x1	Tubo di collegamento BSS G3/4 D18x1	Tubo de conexión BSS G3/4 D18x1	Verbindingsbuis BSS G3/4 D18x1
6	8 738 809 946	Doppelnippel everp	Double nipple SP	Raccord double	Nipplo doppio	Manguito roscado doble	Dubbele nippel
7	8 718 575 526 0	O-Ring 35x3 Set (5x) everp	O-ring 35x3 Set (5x)	Joint torique 35x3 Set (5x)	Anello di tenuta 35x3 Set (5x)	Anillo tórico 35x3 Set (5x)	O-ring 35x3 Set (5x)
8	8 738 807 107	Entlüfter automatisch G3/8 everp	Air_vent automatic G3/8 packed	Purger automatiquement G3/8	Bleeder automaticamente G3/8	Bleeder automáticamente G3/8	Bleeder automatisch G3/8
9	8 738 807 108	Druckmanometer D63 0-4bar everp	Gauge pressure D63 0-4bar packed	Manomètre D63 0-4bar	Manometro D63 0-4bar	Manómetro D63 0-4bar	Manometer D63 0-4bar

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

## BSS 3 - 8718599390

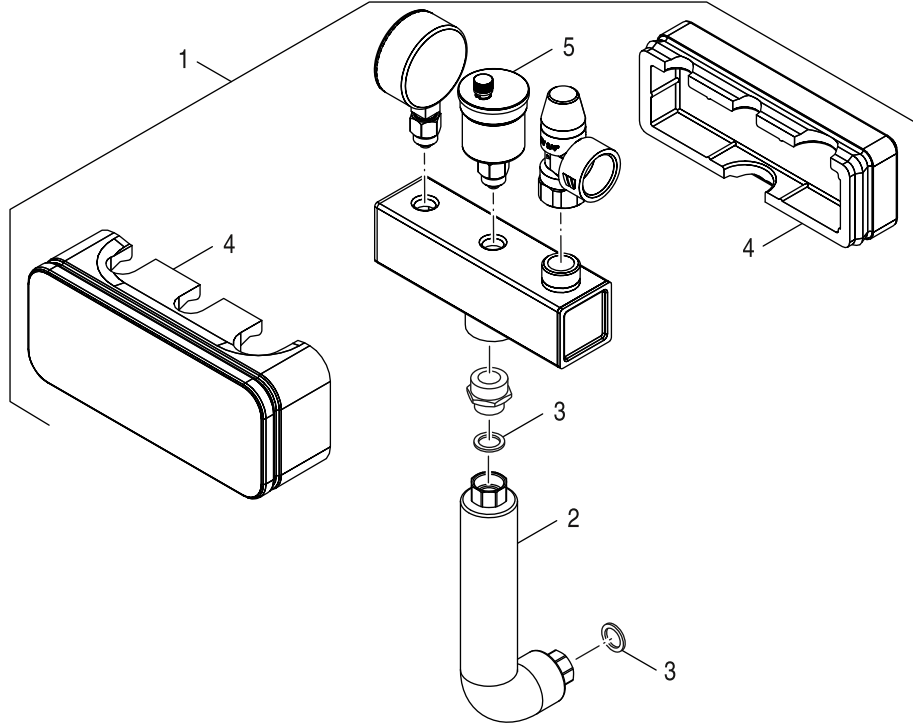


8738892800.ab.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	6 300 282 2	Doppelnippel G1xG1 51lg everp	Double nipple G1	Nipple double G1xG1 51lg	Nipples doppio G1"xG1" 51mm	Racor doble G1	Dubbele nippel G1"xG1" 51mm
2	8 718 575 526 0	O-Ring 35x3 Set (5x) everp	O-ring 35x3 Set (5x)	Joint torique 35x3 Set (5x)	Anello di tenuta 35x3 Set (5x)	Anillo tórico 35x3 Set (5x)	O-ring 35x3 Set (5x)
3	8 718 585 269	Dichtung D24x30,5x2 AFM34 (1x) everp	Gasket D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Joint D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Guarnizione D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Junta D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Pakking D24x30,5x2 AFM34 (1x)
4	8 718 593 267	Anschlussrohr BSS1 everp	Connector pipe BSS1 packed	Tuyau de raccordement BSS1	Tubo di raccordo BSS1	Tubería de conexión BSS1	Aansluitbuis BSS1
5	6 303 203 2	Verteiler KSS everp V3	Distributor KSS V3	Collecteur KSS V3	Distributore KSS V3	Distribuidor KSS V3	Kortsluitleiding KSS V3
8	8 718 585 257	Entlüfter Autom m. Absperrvent 3/8 everp	Air_vent automatic purging system 3/8"	Pot de ventilateur 3/8	Valvola di sfianto 3/8"	Separador de aire 3/8"	Ontluchtungsdeksel 3/8"
9	8 718 585 244	Verschlusskappe G1" everp	Cover G1" packed	Capuchon G1"	Tappo G1"	Tapa G1"	Kapje G1"
10	8 738 803 151	Wärmeschutz BSS 3 everp	Insulation BSS 3 packed	Isolation BSS 3	Coibentazione BSS 3	Aislamiento BSS 3	Isolatie BSS 3

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

## BSS 4 - 8732900044

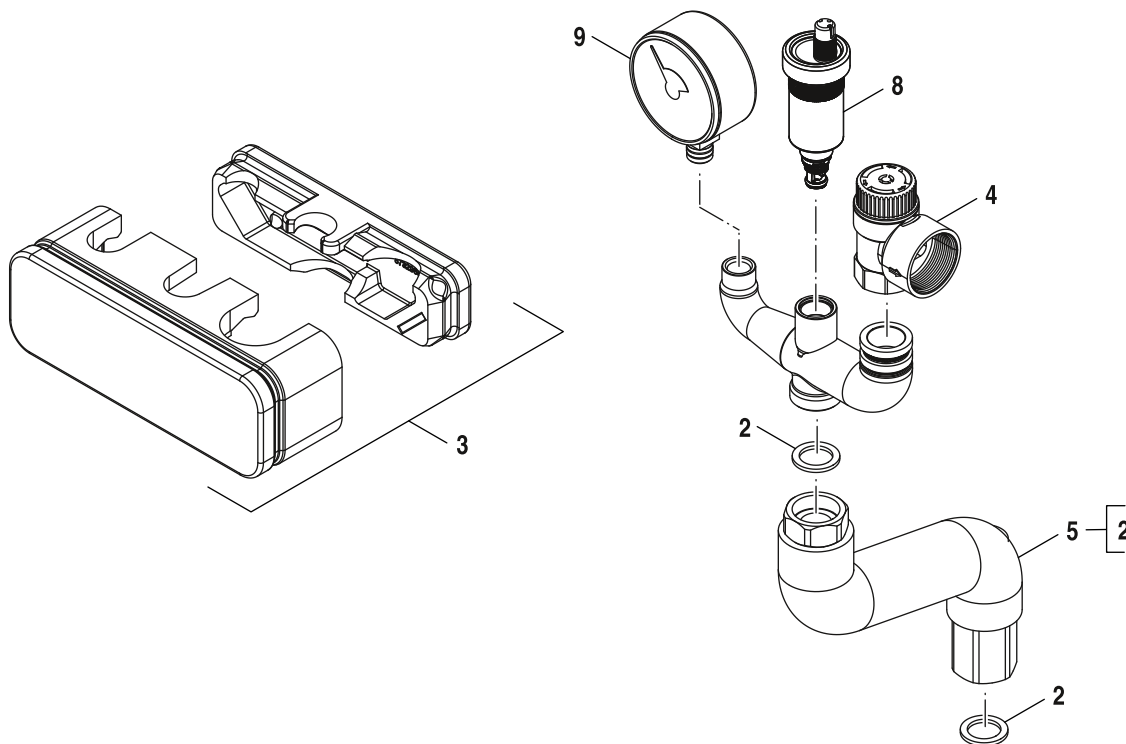


8738893272.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	8 718 583 178	KSS Verteilerbalken everp	KSS Manifolds	Collecteur KSS	KSS Collettori	KSS Colectores	KSS Manifolds
2	8 718 583 179	Anschlussrohr KSS 75x223 everp	Pipe Connection KSS 75x223	Tuyau de raccordement KSS	Tubo di raccordo KSS	Tubería de conexión KSS	Aansluitbuis KSS
3	7 747 016 505	Dichtung D17x24x2 AFM34 (10x)	Gasket D17x24x2 AFM34 (x10)	Joint D17x24x2 AFM34 (10x)	Guarnizione D17x24x2 AFM34 (10x)	Junta D17x24x2 AFM34 (10x)	Afdichting D17x24x2 AFM34
4	7 736 601 219	Wärmeschutz BSS4 everp	Insulation BSS4 packed	Isolément BSS4	Isolamento termico BSS4	Aislamiento térmico BSS4	Isolatie BSS4
5	8 718 585 257	Entlüfter Autom m. Absperrvent 3/8 everp	Air_vent automatic purging system 3/8"	Pot de ventilateur 3/8	Valvola di sfiato 3/8"	Separador de aire 3/8"	Ontluchtingsdeksel 3/8"
	8 080 503 0	Logafix MembranSicherheitsV 1/2" 3,0bar	Logafix Membran-sec.val.1/2" 3,0 bar	Soupape de securite logafix 1/2 3.0 bar			
	8 119 203 0	Manometer 2,5bar 63mm AE D3/8"U	Pressure gauge for closed conn.,	Manometre pr install fermees 2.5 bar	Manometro 2,5bar 63mm AE D3/8"U	Manómetro 2,5bar 63mm AE D3/8"U	Manometer 2,5bar 63mm AE D3/8"U

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

## BSS 50kW S1 - 8732965860

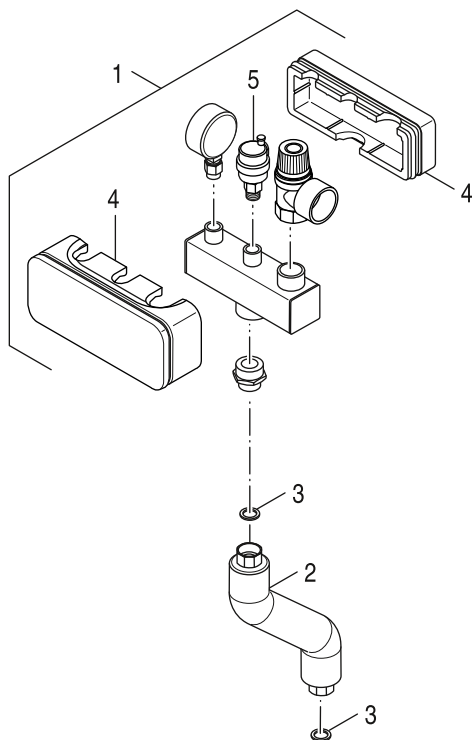


6721905466.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
2	8 738 804 433	Dichtung D17x24x2 AFM34/2 (10x) everp	Gasket D17x24x2 AFM34/2 (10x)	Joint D17x24x2 AFM34/2 (10x)	Guarnizione D17x24x2 AFM34/2 (10x)	Junta D17x24x2 AFM34/2 (10x)	Pakking D17x24x2 AFM34/2 (10x)
3	8 738 809 943	Isolierung BSS 50/100kW everp	Insulation BSS 50/100kW SP	Isolation BSS 50/100kW	Coibentazione BSS 50/100kW	Aislamiento BSS 50/100kW	Isolatie BSS 50/100kW
4	8 738 809 944	Sicherheitsventil 100kW 3bar everp	Safety valve 100kW 3bar SP	Soupape de sécurité 100kW 3bar	Valvola di sicurezza 100kW 3bar	Válvula de seguridad 100kW 3bar	Overstortventiel 100kW 3bar
5	8 738 807 112	Anschlussbogen BSS G3/4 D18x1 everp	Pipe connection BSS G3/4 D18x1 packed	Tube de liaison BSS G3/4 D18x1	Tubo di collegamento BSS G3/4 D18x1	Tubo de conexión BSS G3/4 D18x1	Verbindingsbuis BSS G3/4 D18x1
8	8 738 807 107	Entlüfter automatisch G3/8 everp	Air_vent automatic G3/8 packed	Purger automatiquement G3/8	Bleeder automaticamente G3/8	Bleeder automáticamente G3 /8	Bleeder automatisch G3/8
9	8 738 807 108	Druckmanometer D63 0-4bar everp	Gauge pressure D63 0-4bar packed	Manomètre D63 0-4bar	Manometro D63 0-4bar	Manómetro D63 0-4bar	Manometer D63 0-4bar

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

## BSS6 - 7736602322

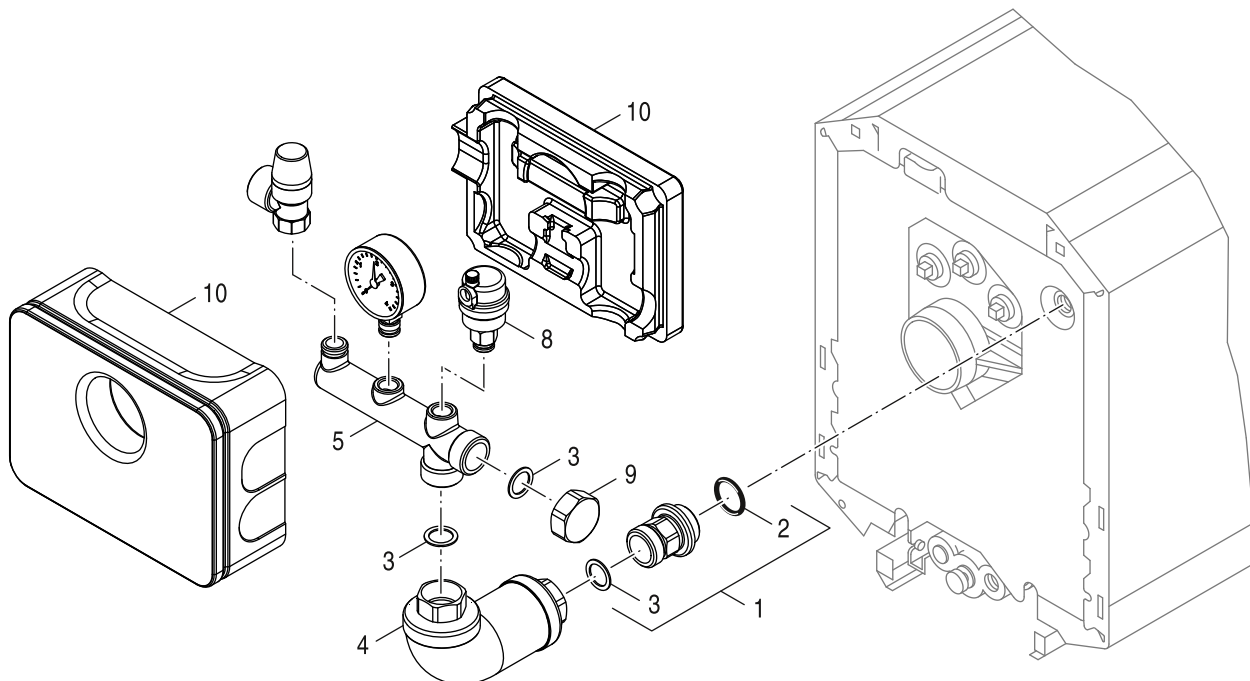


8738893918.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	8 718 583 178	KSS Verteilerbalken everp	KSS Manifolds	Collecteur KSS	KSS Collettori	KSS Colectores	KSS Manifolds
2	8 738 804 086	Anschlussbogen BSS6 G3/4 kpl everp	Pipe BSS6 G3/4 cpl	Coude BSS6 G3/4	Curva BSS6 G3/4	Arco BSS6 G3/4	Bocht BSS6 G3/4
3	5 662 330	Dichtung D17x24x2, DVGW-zugelassen	Gasket D17x24x2mm C4400 Klinger SIL,	Joint D17x24x2mm C4400 Klinger SIL, vert	Guarnizione	Junta	Afdichting
3	7 747 016 505	Dichtung D17x24x2 AFM34 (10x)	Gasket D17x24x2 AFM34 (x10)	Joint D17x24x2 AFM34 (10x)	Guarnizione D17x24x2 AFM34 (10x)	Junta D17x24x2 AFM34 (10x)	Afdichting D17x24x2 AFM34
4	7 736 601 219	Wärmeschutz BSS4 everp	Insulation BSS4 packed	Isolément BSS4	Isolamento termico BSS4	Aislamiento térmico BSS4	Isolatie BSS4
5	8 718 585 257	Entlüfter Autom m. Absperrvent 3/8 everp	Air_vent automatic purging system 3/8"	Pot de ventilateur 3/8	Valvola di sfianto 3/8"	Separador de aire 3/8"	Ontluchtungsdeksel 3/8"
	8 080 503 0	Logafix MembranSicherheitsV 1/2" 3,0bar	Logafix Membran-sec.val.1/2" 3,0 bar	Soupape de securite logafix 1/2 3.0 bar			
	8 119 203 0	Manometer 2,5bar 63mm AE D3/8"U	Pressure gauge for closed conn.,	Manometre pr install fermees 2.5 bar	Manometro 2,5bar 63mm AE D3/8"U	Manómetro 2,5bar 63mm AE D3/8"U	Manometer 2,5bar 63mm AE D3/8"U

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

## BSS9 - 7736602870



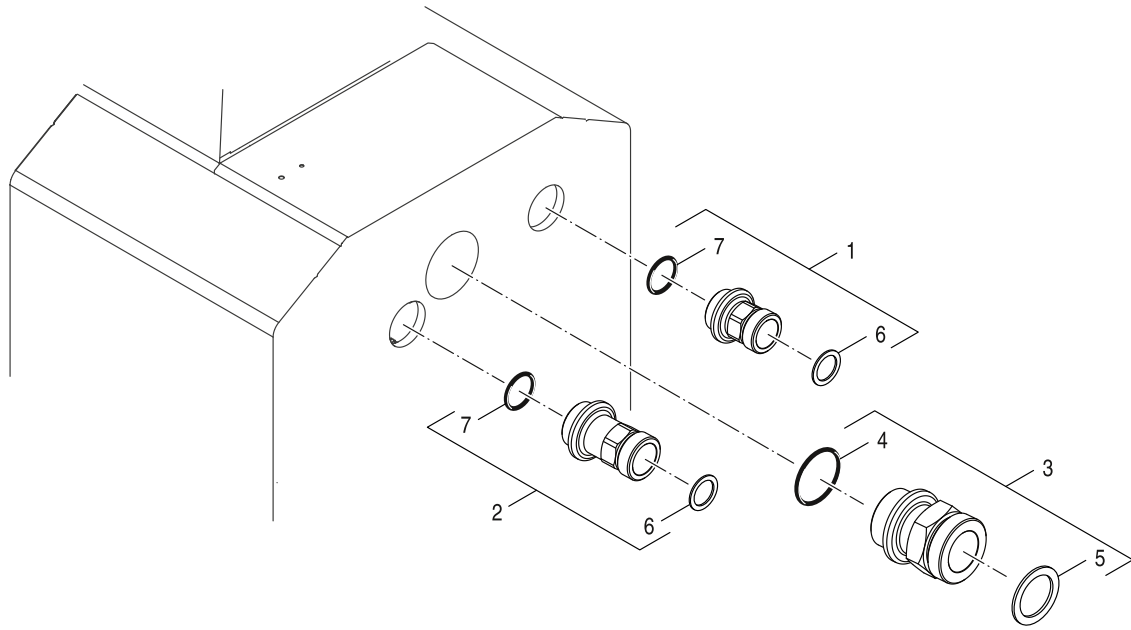
8738892800.ab.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	8 738 805 221	Doppelnippel G1" 65lg everp	Pipe adapter G1" 65lg sp				
2	8 718 575 526 0	O-Ring 35x3 Set (5x) everp	O-ring 35x3 Set (5x)	Joint torique 35x3 Set (5x)	Anello di tenuta 35x3 Set (5x)	Anillo tórico 35x3 Set (5x)	O-ring 35x3 Set (5x)
3	8 718 585 269	Dichtung D24x30,5x2 AFM34 (1x) everp	Gasket D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Joint D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Guarnizione D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Junta D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Pakking D24x30,5x2 AFM34 (1x)
4	8 718 593 267	Anschlussrohr BSS1 everp	Connector pipe BSS1 packed	Tuyau de raccordement BSS1	Tubo di raccordo BSS1	Tubería de conexión BSS1	Aansluitbuis BSS1
5	6 303 788 7	Verteiler KSS für SV Rp3/4-Anschl everp	Distributor KSS for SV Rp3/4-conn	Distributeur	Distributore	Distribuidor KSS para SV 3/4	Kortsluitleiding
8	8 718 585 257	Entlüfter Autom m. Absperrvent 3/8 everp	Air_vent automatic purging system 3/8"	Pot de ventilateur 3/8	Valvola di sfianto 3/8"	Separador de aire 3/8"	Ontluchtungsdeksel 3/8"
9	8 718 585 244	Verschlusskappe G1" everp	Cover G1" packed	Capuchon G1"	Tappo G1"	Tapa G1"	Kapje G1"
10	8 738 803 151	Wärmeschutz BSS 3 everp	Insulation BSS 3 packed	Isolation BSS 3	Coibentazione BSS 3	Aislamiento BSS 3	Isolatie BSS 3



Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

## HF-SetBC1 - 7736602869

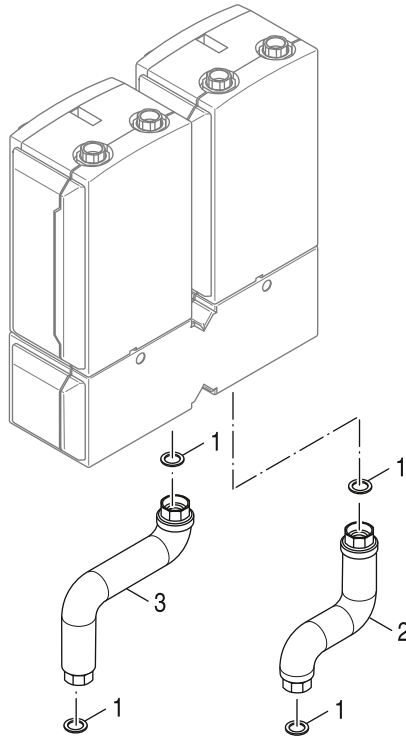


8738894624.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	6 300 282 2	Doppelnippel G1xG1 51lg everp	Double nipple G1	Nipple double G1xG1 51lg	Nipples doppio G1"xG1" 51mm	Racor doble G1	Dubbele nippel G1"xG1" 51mm
2	8 738 805 221	Doppelnippel G1" 65lg everp	Pipe adapter G1" 65lg sp				
3	8 738 805 177	Einschraubstutzen G1 1/4 zu G1 1/2 everp	Adaptor G1 1/4 to G1 1/2 sp	Raccord G1 1/4 - G1 1/2	Raccordo filettato G1 1/4 - G1 1/2	Racor de conexión macho G1 1/4 - G1 1/2	Draadstuk G1 1/4 - G1 1/2
4	8 718 575 527 0	O-Ring 44x3 (5x) everp	O-ring 26x3 (5x)	Joint torique 44x3 (5 X)	O-ring 26x3 (5x)	Junta tórica 44x3 Set (5x)	O-ring 44x3 Set (5x)
5	8 718 585 153	Dichtung D32x44x2, DVGW-zugelassen everp	Gasket D32x44x2mm C4400 Klinger SIL, pck	Joint D32x44x2mm	Guarnizione	Junta	Pakking D32x44x2
6	8 718 585 269	Dichtung D24x30,5x2 AFM34 (1x) everp	Gasket D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Joint D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Guarnizione D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Junta D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Pakking D24x30,5x2 AFM34 (1x)
7	8 718 575 526 0	O-Ring 35x3 Set (5x) everp	O-ring 35x3 Set (5x)	Joint torique 35x3 Set (5x)	Anello di tenuta 35x3 Set (5x)	Anillo tórico 35x3 Set (5x)	O-ring 35x3 Set (5x)

Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Lista de repuestos  
 Onderdelenlijst

## Heizkreisrohrgruppe KAS1 - 8718582092

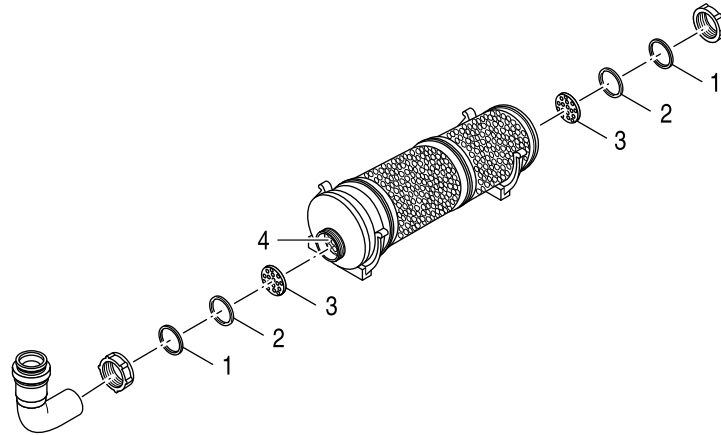


8738892907.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	8 718 584 801	Dichtung D27x38x2 DVGW everp	Gasket D27x38x2 DVGW	Joint D27x38x2mm DVGW	Guarnizione 27x38x2mm DVGW	Junta D27x38x2mm DVGW	Pakking 27x38x2mm DVGW
2	8 718 583 181	Anschlussrohr RK G1 1/4" 139x217 everp	Connector pipe RK G1 1/4" 142x206	Tuyau de raccordement RK	Tubo di raccordo RK	Tubería de conexión RK	Aansluitbuis RK
3	8 718 583 182	Anschlussrohr VK G1 1/4" 217x219 everp	Connector pipe VK G1 1/4" 222x206	Tuyau de raccordement VK	Tubo di raccordo VK	tubería de conexión VK	Aansluitbuis VK

Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Lista de repuestos  
 Onderdelenlijst

## Kondensat-Neutralisat 06/20 ÖI - 7095342

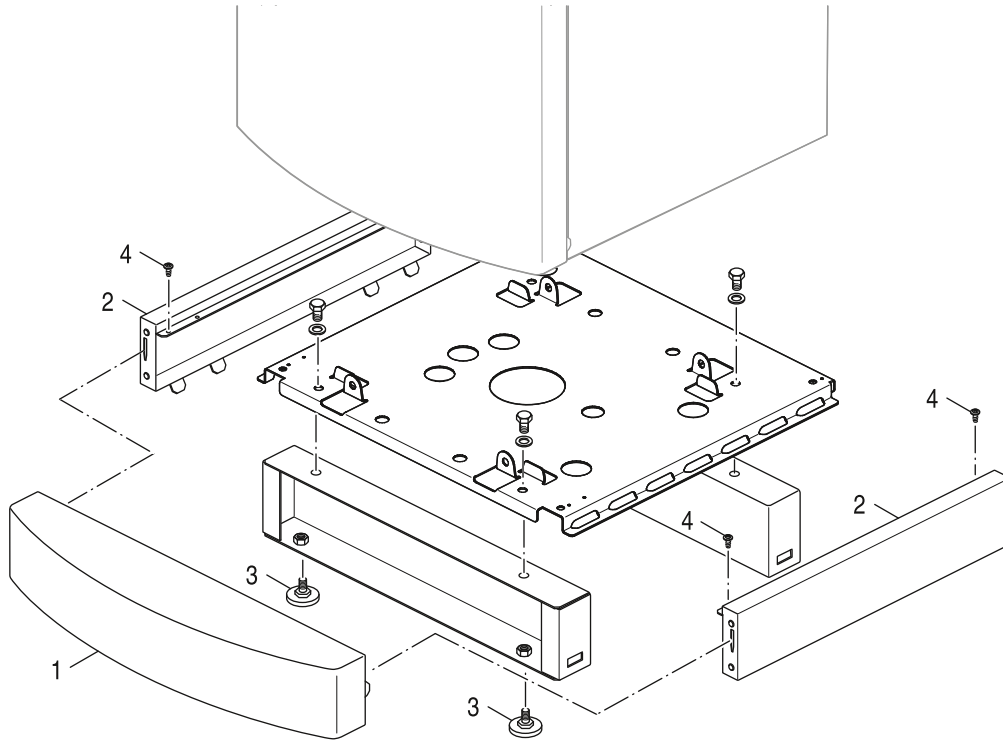


8738890541.ac.RO

		<b>Bezeichnung</b>	<b>Description</b>	<b>Dénomination</b>	<b>Descrizioni</b>	<b>Descripción</b>	<b>Benaming</b>
1	<b>7 098 656</b>	Gleitring DN40	Slip ring DN40	Anneau coulissant DN40	Anello di tenuta DN40	Anillo deslizante DN40	Glijring DN40
2	<b>7 098 658</b>	Gummidichtung DN40	Gasket DN40	Joint DN40	Guarnizione DN40	junta DN40	Pakking DN40
3	<b>7 098 660</b>	Nachfüll-Stecksieb D40	Refill retaining screen D40	Filtre de remplissage D40	Filtro per rabbocco D40	Filter	
	<b>7 095 362</b>	Aktivkohle Nachfüllpack 500g	Replacement Pack For Activated	Charbon active (500 g)	Pacco di rabbocco carbone attivo 500g	Bolasa de relleno de Carbono activo 500g	Absorptiekool navulpak 500 gr

Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Lista de repuestos  
 Onderdelenlijst

**NA - 63043865**

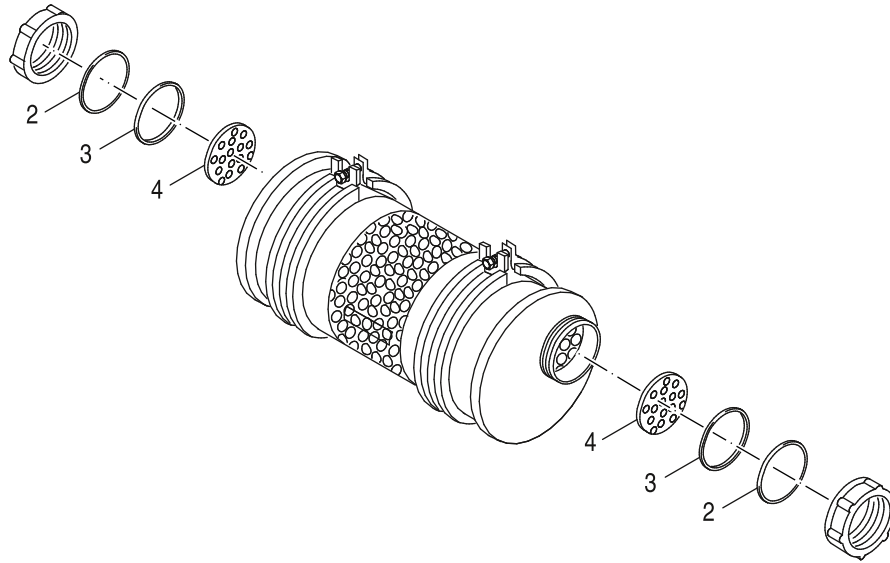


8738890533.ab.RO

		<b>Bezeichnung</b>	<b>Description</b>	<b>Dénomination</b>	<b>Descrizioni</b>	<b>Descripción</b>	<b>Benaming</b>
1	<b>6 304 392 6</b>	Vorderwand Unterbau G135 BBT everp	Cover base frame G135 BBT	Parete anteriore Basamento G135 BBT	Parete anteriore G135 BBT	Pared frontal G135 BBT	Voorwand G135 BBT
2	<b>6 304 392 7</b>	Seitenwand Unterbau G135 BBT everp	Side panel base frame G135 BBT	Face latérale G135 BBT	Parete laterale Basamento G135 BBT	Pared lateral G135 BBT	Zijwand G135 BBT
3	<b>6 302 865 7</b>	Gerätefuß M10x51 everp (4x)	Foot M10x51 (4x)	Pieds réglables M10x51 (4x)	Piedini regolabili M10x51 (4x)	Patas regulables M10x51 (4x)	Voetjes Boiler HP-270-1
4	<b>5 947 756 0</b>	Flachkopfschraube ST3,9x9,5 A3K (10x)	Pan-head screw ST3,9x9,5 A3K (10x)	Vis ST3,9x9,5 A3K (10x)	Vite ST3,9x9,5 A3K (10x)	Tornillo ST3,9x9,5 A3K (10x)	Schroef met vlakke kop ST3,9x9,5A3K(10x)

Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Lista de repuestos  
 Onderdelenlijst

**NA - 7095340**



8738890865.ab.RO

		<b>Bezeichnung</b>	<b>Description</b>	<b>Dénomination</b>	<b>Descrizioni</b>	<b>Descripción</b>	<b>Benaming</b>
2	<b>7 098 656</b>	Gleitring DN40	Slip ring DN40	Anneau coulissant DN40	Anello di tenuta DN40	Anillo deslizante DN40	Glijring DN40
3	<b>7 098 658</b>	Gummidichtung DN40	Gasket DN40	Joint DN40	Guarnizione DN40	junta DN40	Pakking DN40
4	<b>7 098 660</b>	Nachfüll-Stecksieb D40	Refill retaining screen D40	Filtre de remplissage D40	Filtro per rabbocco D40	Filter	
	<b>7 747 201 279</b>	Neutralisationsgranulat 5kg Nachfüllpack	GB125BE Neutralization Granular 5KG	Granulats pour neutrakon 06/b (5kg)	Granulato di neutralizzazione 5kg	Granulado de neutralización de 5 kg	Neutralisatieproduct 5 kg vr. Neutrakon

Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Lista de repuestos  
 Onderdelenlijst

**NA - 80894040**

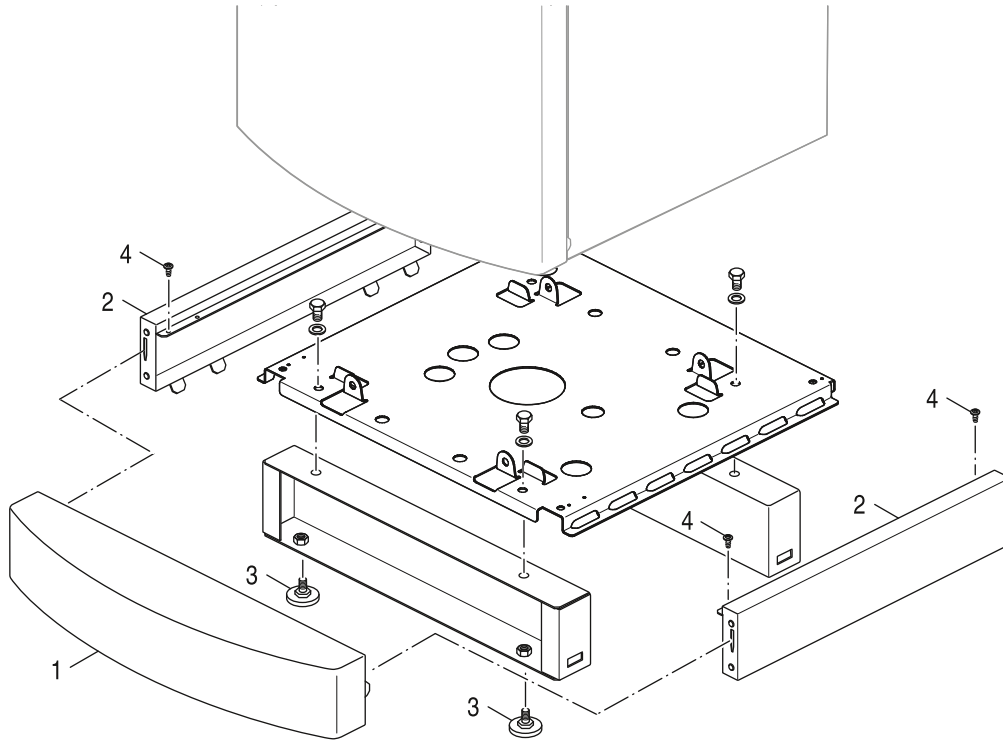


6720904170\_ab,RO

	<b>Bezeichnung</b>	<b>Description</b>	<b>Dénomination</b>	<b>Descrizioni</b>	<b>Descripción</b>	<b>Benaming</b>
<b>8 710 000 000 0</b>	Keine Ersatzteile verfügbar	No spare parts available	Aucune pièce détachée disponible	Non disponibili parti di ricambio	No disponible como repuesto	Geen onderdeel beschikbaar

Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Lista de repuestos  
 Onderdelenlijst

**NR. 1629 - 7747000548**

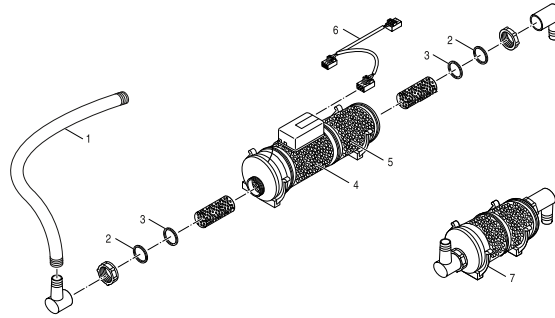


8738890533.ab.RO

		<b>Bezeichnung</b>	<b>Description</b>	<b>Dénomination</b>	<b>Descrizioni</b>	<b>Descripción</b>	<b>Benaming</b>
1	<b>7 747 000 629</b>	Vorderwand Unterbau 300 everp	Cover base frame	Couvercle avant bas	Parete anteriore sotto	Pared delantero debajo	Voorwand Onder
2	<b>7 747 000 617</b>	Seitenwand Unterbau 300 everp	SIDE WALL BASE FRAME	Paroi latérale bas	Parete laterale sotto	Pared lateral debajo	Zijwand Onder
3	<b>6 302 865 7</b>	Gerätefuß M10x51 everp (4x)	Foot M10x51 (4x)	Pieds réglables M10x51 (4x)	Piedini regolabili M10x51 (4x)	Patas regulables M10x51 (4x)	Voetjes Boiler HP-270-1
4	<b>5 947 756 0</b>	Flachkopfschraube ST3,9x9,5 A3K (10x)	Pan-head screw ST3,9x9,5 A3K (10x)	Vis ST3,9x9,5 A3K (10x)	Vite ST3,9x9,5 A3K (10x)	Tornillo ST3,9x9,5 A3K (10x)	Schroef met vlakke kop ST3,9x9,5A3K(10x)

Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Lista de repuestos  
 Onderdelenlijst

## Neutrakon 05/BGN - 8718587562



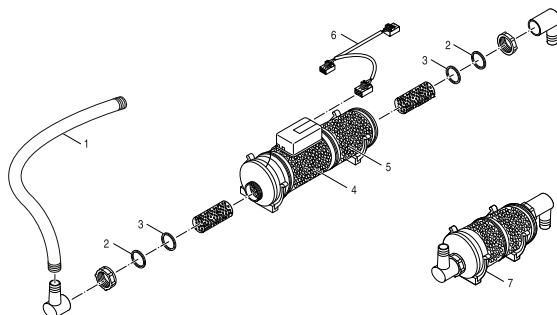
8738892675\_aa\_RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	7 747 007 644	Schlauch-Set DN20 (3m) verp	Tube set DN20 DN20 (3m)	Tuyau DN20 (3m)	Tubo flessibile DN20 (3m)	Manguera DN20 (3m)	Slang DN20 (3m)
2	7 098 656	Gleitring DN40	Slip ring DN40	Anneau coulissant DN40	Anello di tenuta DN40	Anillo deslizante DN40	Glijring DN40
3	7 098 658	Gummidichtung DN40	Gasket DN40	Joint DN40	Guarnizione DN40	junta DN40	Packing DN40
4	7 736 661 295	Neutrgranulat GN 5kg	Neutralisation granulate GN 5kg	Neutrgranulat GN 5kg	Granulato di neutralizzazione GN 5kg	Granulado de neutralización 5kg	Neutralisatiemiddel GN 5kg
5	7 095 362	Aktivkohle Nachfüllpack 500g	Replacement Pack For Activated	Charbon active (500 g)	Pacco di rabbocco carbone attivo 500g	Bolasa de relleno de Carbono activo 500g	Absorptiekool navulpak 500 gr
6	7 747 022 079	Adapter für Zubehör verp V2	Adapter accessories	Adaptateur pour neutrakon 06/b v3	Adattore NEUTRAKON 06/B	Cable Neutrakon 06/B para	Adapter NEUTRAKON 06/B
7	7 747 201 278	Aktivkohle-Vorfilter	activated carbon filter oil	Station de neutralisation Neutrakon	Carbone attivato Filtro	Carbono activo para prefiltro	Filter met absorptiekool



Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

## Neutrakon 06/B - 7747201277

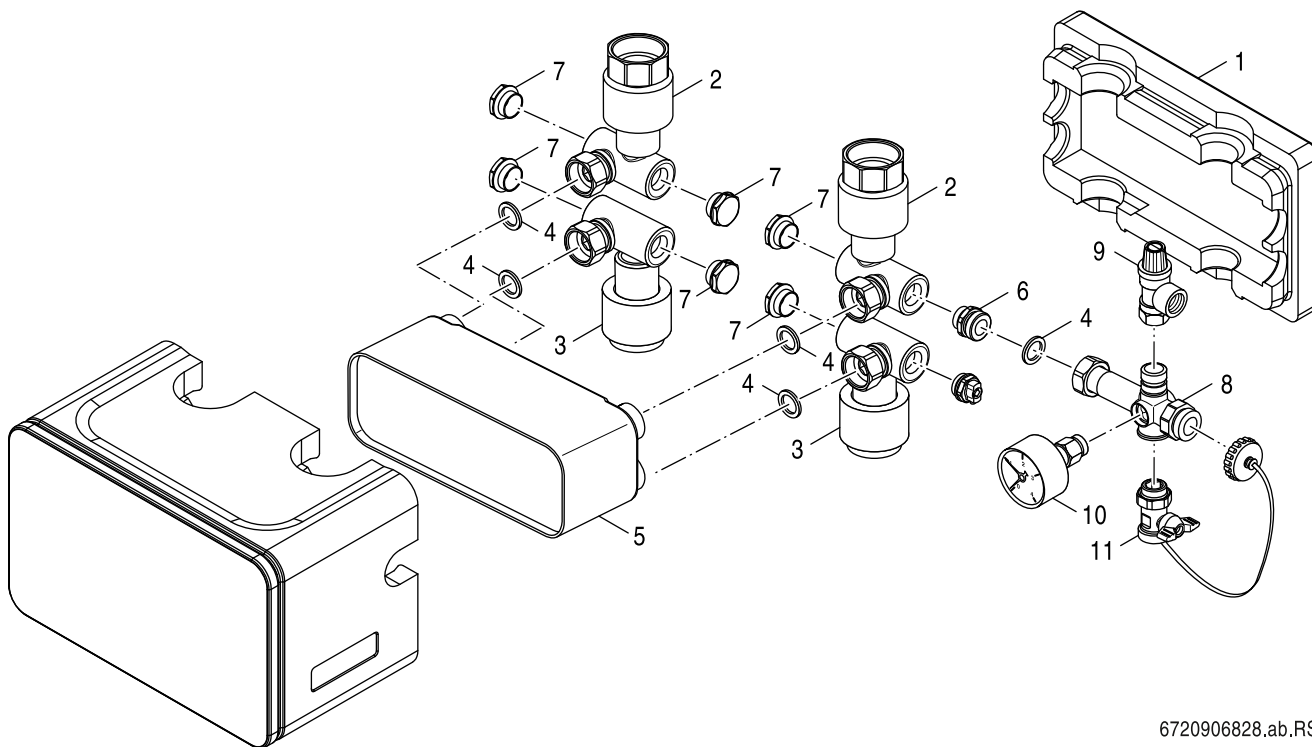


8738892675,aa,RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	7 747 007 644	Schlauch-Set DN20 (3m) verp	Tube set DN20 DN20 (3m)	Tuyau DN20 (3m)	Tubo flessibile DN20 (3m)	Manguera DN20 (3m)	Slang DN20 (3m)
2	7 098 656	Gleitring DN40	Slip ring DN40	Anneau coulissant DN40	Anello di tenuta DN40	Anillo deslizante DN40	Glijring DN40
3	7 098 658	Gummidichtung DN40	Gasket DN40	Joint DN40	Guarnizione DN40	junta DN40	Packing DN40
4	7 736 661 295	Neutrgranulat GN 5kg	Neutralisation granulate GN 5kg	Neutrgranulat GN 5kg	Granulato di neutralizzazione GN 5kg	Granulado de neutralización 5kg	Neutralisatiemiddel GN 5kg
5	7 095 362	Aktivkohle Nachfüllpack 500g	Replacement Pack For Activated	Charbon active (500 g)	Pacco di rabbocco carbone attivo 500g	Bolasa de relleno de Carbono activo 500g	Absorptiekool navulpak 500 gr
6	7 747 022 079	Adapter für Zubehör verp V2	Adapter accessories	Adaptateur pour neutrakon 06/b v3	Adattore NEUTRAKON 06/B	Cable Neutrakon 06/B para	Adapter NEUTRAKON 06/B
7	7 747 201 278	Aktivkohle-Vorfilter	activated carbon filter oil	Station de neutralisation Neutrakon	Carbone attivato Filtro	Carbono activo para prefiltro	Filter met absorptiekool

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

## PWT 28 - 8718599387

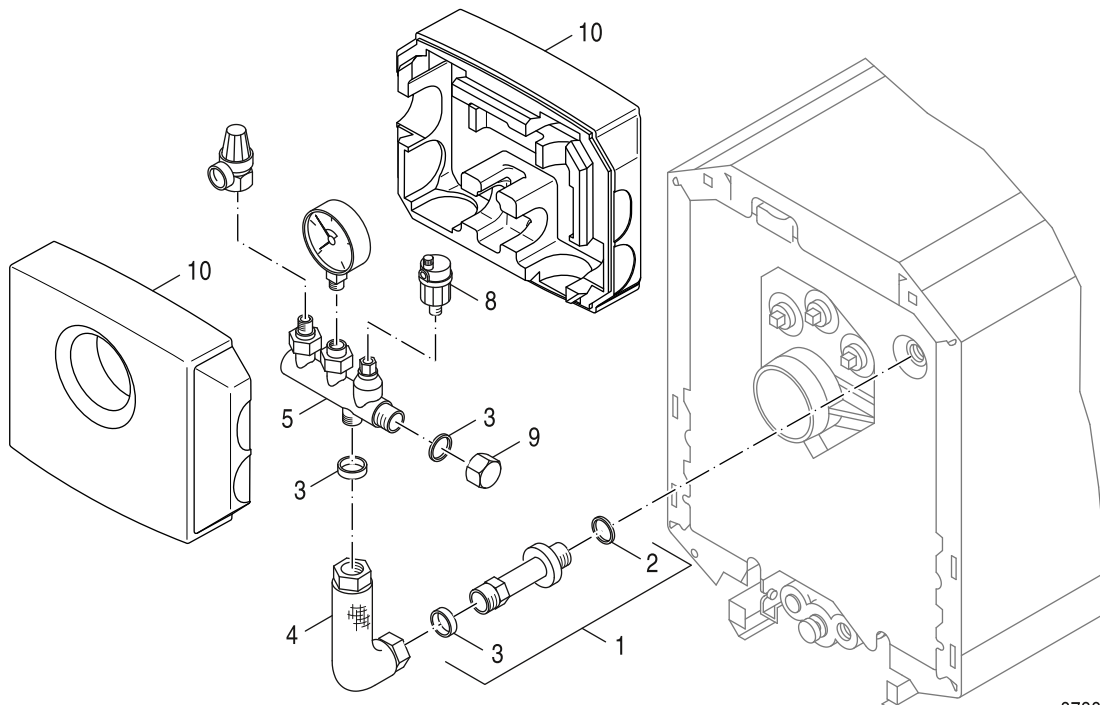


6720906828.ab.RS

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	8 738 803 149	Wärmeschutz PWT 28 everp	Insulation PWT 28 packed				
2	6 303 340 0	Anschluss VL/RL Sekundärkreis WT everp	Connection VL/RL secondary circuit WT	Raccordement VL/RL cerce secondaire WT	Connessione cintratori di calore	Conexión impulsión/retorno secundario WT	Verbinding Kalorimeter
3	6 303 339 9	Anschluss VL/RL Primärkreis WT kpl everp	Connection VL/RL primary circuit WT	Raccordement VL/RL cerce primaire WT	Connessione	Conexión impulsión/retorno primario WT	Verbinding
4	7 747 016 505	Dichtung D17x24x2 AFM34 (10x)	Gasket D17x24x2 AFM34 (x10)	Joint D17x24x2 AFM34 (10x)	Guarnizione D17x24x2 AFM34 (10x)	Junta D17x24x2 AFM34 (10x)	Afdichting D17x24x2 AFM34
5	6 303 339 7	Wärmetauscher Systemtre 210x73x75	Heat exchanger system 210x73x75	Système d'échangeur 210x73x75	Scambiatore di calore	Intercambiador 210x73x75	Warmtewisselaar
6	6 303 382 4	Doppelnippel G3/4x1/2 mit O-Ring everp	Double nipple G3/4x1/2 m O-ring	Nipple double G3/4x1/2 avec joint	Nipplo doppio	Racor doble G3/4x1/2 m	Nippel
7	6 301 140 8	Verschlussstopfen-Set	Filler cap kit	Bouchon de fermeture	Set coperchi	Kit de tapón	Afsluitingsset
8	6 303 340 1	Verteiler Sicherheitsgruppe G3/4 everp	Distributor safety equipment G3/4	Distributeur groupe de sécurité G3/4	Distributore	Distribuidor grupo seguridad 3/4	Kortsluitleiding
9	8 037 024 0	Membr Sicherheitsv MS 1/2"Abblas 2,5bar	Membrane safety valve MS for closed	SOUPAPE DE SECURITE POUR KSS V1	Valvola sicurezza, entrata 1/2" 2,5 bar	Válvula de seguridad kit KSS 1/2	Veiligheidsklep,ingang 1/2" 2,5 bar
10	6 302 362 6	Manometer G3/8 D50, axial 0-4bar everp	Pressure gauge G3/8" D50, axial 0 -4 bar	MANOMETRE G3/8" D50 0-4 BAR GB202	Manometro G3/8" D50, axial 0-4bar	Manómetro G3/8" D50, axial 0-4bar	Manometer 3/8" D50, 0-4 bar voor G135
11	8 735 100 227	KFE-Hahn 1/2 M Gewindedichtr PB2 everp	Valve Tap 1/2 W Thread Seal Ring PB2 SP	Robinet de vidange 1/2" PB2	Rubinetto di scarico 1/2" PB2	Llave de llenado / vaciado 1/2 PB2	Ledigingskraan 1/2" PB2

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

## Sicherheits-Set BSS1 - 8718588001

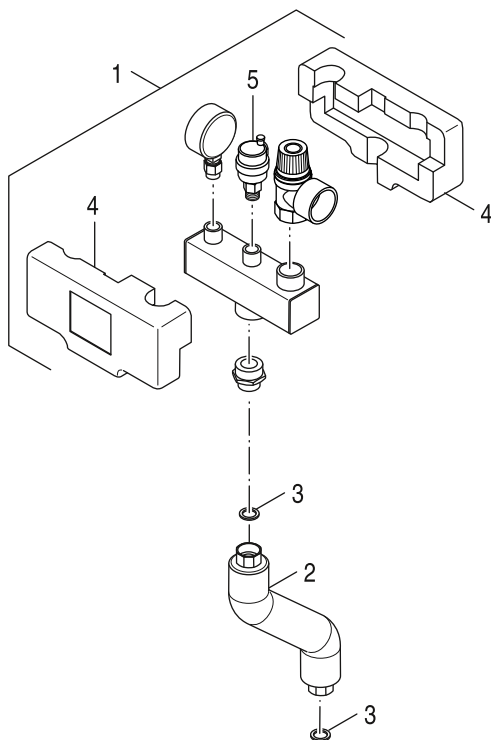


8738892800.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	6 300 282 2	Doppelnippel G1xG1 51lg everp	Double nipple G1	Nipple double G1xG1 51lg	Nipples doppio G1"xG1" 51mm	Racor doble G1	Dubbele nippel G1"xG1" 51mm
2	8 718 575 526 0	O-Ring 35x3 Set (5x) everp	O-ring 35x3 Set (5x)	Joint torique 35x3 Set (5x)	Anello di tenuta 35x3 Set (5x)	Anillo tórico 35x3 Set (5x)	O-ring 35x3 Set (5x)
3	8 718 585 269	Dichtung D24x30,5x2 AFM34 (1x) everp	Gasket D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Joint D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Guarnizione D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Junta D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Pakking D24x30,5x2 AFM34 (1x)
4	8 718 593 267	Anschlussrohr BSS1 everp	Connector pipe BSS1 packed	Tuyau de raccordement BSS1	Tubo di raccordo BSS1	Tubería de conexión BSS1	Aansluitbuis BSS1
5	6 303 203 2	Verteiler KSS everp V3	Distributor KSS V3	Collecteur KSS V3	Distributore KSS V3	Distribuidor KSS V3	Kortsluitleiding KSS V3
8	8 718 585 257	Entlüfter Autom m. Absperrvent 3/8 everp	Air_vent automatic purging system 3/8"	Pot de ventilateur 3/8	Valvola di sfianto 3/8"	Separador de aire 3/8"	Ontluchtungsdeksel 3/8"
9	8 718 585 244	Verschlusskappe G1" everp	Cover G1" packed	Capuchon G1"	Tappo G1"	Tapa G1"	Kapje G1"
10	6 303 203 3	Wärmeschutz Sicherheits-Set V3 everp	Thermal insulation safety kit V3	Isolation KSS V3	Isolamento KSS V3	Aislante kit seguridad	Isolatie KSS V3

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

## Sicherheits-Set BSS2 - 871859444

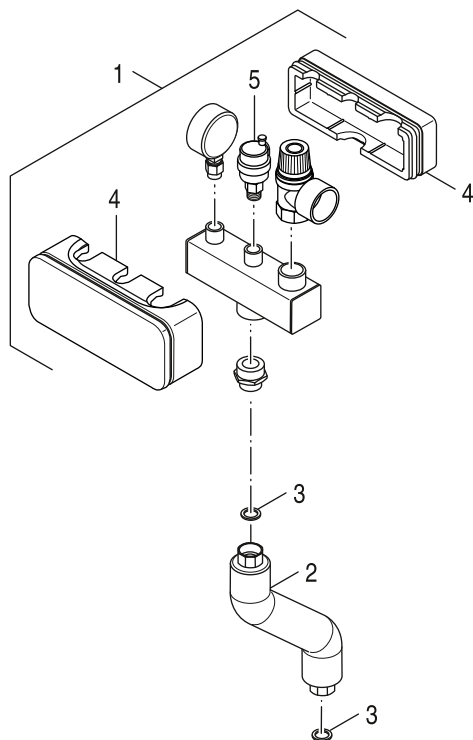


8738892908.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	8 718 583 178	KSS Verteilerbalken everp	KSS Manifolds	Collecteur KSS	KSS Collettori	KSS Colectores	KSS Manifolds
2	8 718 594 560	Anschlussrohr BSS2 / BSS5 G3/4 everp	Pipe BSS2 /BSS5 G3/4	Tube BSS2 /BSS5 G3/4	Tubo BSS2 /BSS5 G3/4	Tubo BSS2 /BSS5 G3/4	Buis BSS2 /BSS5 G3/4
3	5 662 330	Dichtung D17x24x2, DVGW-zugelassen	Gasket D17x24x2mm C4400 Klinger SIL,	Joint D17x24x2mm C4400 Klinger SIL, vert	Guarnizione	Junta	Afdichting
3	7 747 016 505	Dichtung D17x24x2 AFM34 (10x)	Gasket D17x24x2 AFM34 (x10)	Joint D17x24x2 AFM34 (10x)	Guarnizione D17x24x2 AFM34 (10x)	Junta D17x24x2 AFM34 (10x)	Afdichting D17x24x2 AFM34
4	8 718 583 180	Wärmeschutz KSS Verteilerbalken everp	Insulation KSS distributor	Isolation	Coibentazione	Aislamiento	Isolatie
5	8 718 585 257	Entlüfter Autom m. Absperrvent 3/8 everp	Air_vent automatic purging system 3/8"	Pot de ventilateur 3/8	Valvola di sfizio 3/8"	Separador de aire 3/8"	Ontluchtungsdeksel 3/8"
	8 080 503 0	Logafix MembranSicherheitsV 1/2" 3,0bar	Logafix Membran-sec.val.1/2" 3,0 bar	Soupape de securite logafix 1/2 3.0 bar			
	8 119 203 0	Manometer 2,5bar 63mm AE D3/8"U	Pressure gauge for closed conn.,	Manometre pr install fermees 2.5 bar	Manometro 2,5bar 63mm AE D3/8"U	Manómetro 2,5bar 63mm AE D3/8"U	Manometer 2,5bar 63mm AE D3/8"U

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

## Sicherheits-Set BSS5 - 8732907342

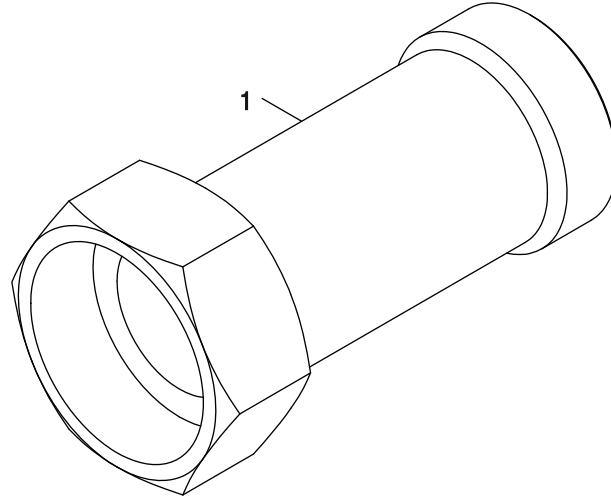


8738893918.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	8 718 583 178	KSS Verteilerbalken everp	KSS Manifolds	Collecteur KSS	KSS Collettori	KSS Colectores	KSS Manifolds
2	8 718 594 560	Anschlussrohr BSS2 / BSS5 G3/4 everp	Pipe BSS2 /BSS5 G3/4	Tube BSS2 /BSS5 G3/4	Tubo BSS2 /BSS5 G3/4	Tubo BSS2 /BSS5 G3/4	Buis BSS2 /BSS5 G3/4
3	5 662 330	Dichtung D17x24x2, DVGW-zugelassen	Gasket D17x24x2mm C4400 Klinger SIL,	Joint D17x24x2mm C4400 Klinger SIL, vert	Guarnizione	Junta	Afdichting
3	7 747 016 505	Dichtung D17x24x2 AFM34 (10x)	Gasket D17x24x2 AFM34 (x10)	Joint D17x24x2 AFM34 (10x)	Guarnizione D17x24x2 AFM34 (10x)	Junta D17x24x2 AFM34 (10x)	Afdichting D17x24x2 AFM34
4	7 736 601 219	Wärmeschutz BSS4 everp	Insulation BSS4 packed	Isolément BSS4	Isolamento termico BSS4	Aislamiento térmico BSS4	Isolatie BSS4
5	8 718 585 257	Entlüfter Autom m. Absperrvent 3/8 everp	Air_vent automatic purging system 3/8"	Pot de ventilateur 3/8	Valvola di sfianto 3/8"	Separador de aire 3/8"	Ontluchtungsdeksel 3/8"
	8 080 503 0	Logafix MembranSicherheitsV 1/2" 3,0bar	Logafix Membran-sec.val.1/2" 3,0 bar	Soupape de securite logafix 1/2 3.0 bar			
	8 119 203 0	Manometer 2,5bar 63mm AE D3/8"U	Pressure gauge for closed conn.,	Manometre pr install fermees 2.5 bar	Manometro 2,5bar 63mm AE D3/8"U	Manómetro 2,5bar 63mm AE D3/8"U	Manometer 2,5bar 63mm AE D3/8"U

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

# Verlängerung G1x80 V/R - 63025584

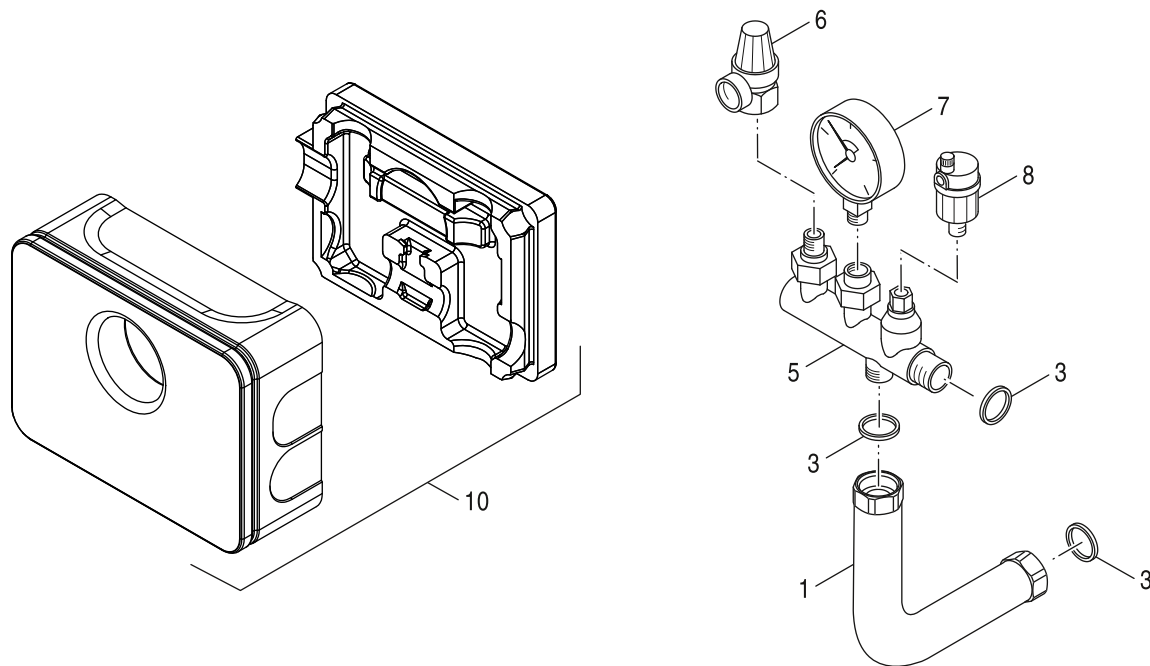


6721904888.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	6 790 091 9	Verlängerung G1"x 80mm everp	Extension G1"x 80mm	TUBUL RALLONGE G1"x 80mm	Prolunga G1"x80mm	Prolongacion G1"x80mm	Verlenging G1"x80mm

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

acc - 7736602386

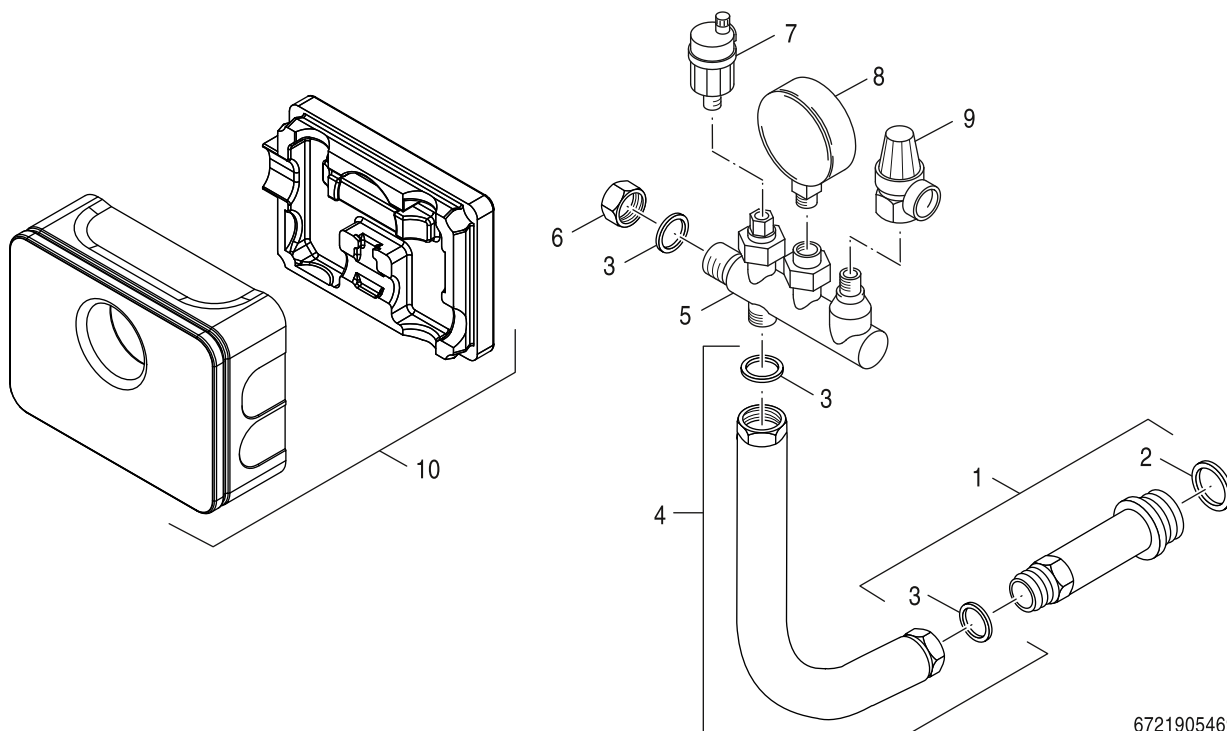


6721905470.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	5 584 638	Anschlussrohr kpl für KSS	Connecting pipe for boiler	Tubulateur de raccordement	Tubo di raccordo	Tubo conexion kit seguridad	Aansluitpijp
3	6 302 024 7	Dichtung D24x30,5x2mm (5x) everp	Gasket D24x30,5x2mm (5x)	LOT DE 5 JOINTS DIAM 24x30,5x2MM	Guarnizione D24x30,5x2mm, (5 pz.)	Junta D24x30,5x2mm, (5 ud.)	Afdichting D24x30,5x2mm, (5 stuks)
5	6 303 203 2	Verteiler KSS everp V3	Distributor KSS V3	Collecteur KSS V3	Distributore KSS V3	Distribuidor KSS V3	Kortsluitleiding KSS V3
6	8 037 024 0	Membr Sicherheitsv MS 1/2"Abblas 2,5bar	Membrane safety valve MS for closed	SOUPAPE DE SECURITE POUR KSS V1	Valvola sicurezza, entrata 1/2" 2,5 bar	Válvula de seguridad kit KSS 1/2	Veiligheidsklep,ingang 1/2" 2,5 bar
7	8 119 203 0	Manometer 2,5bar 63mm AE D3/8"U	Pressure gauge for closed conn.,	Manometre pr install fermees 2.5 bar	Manometro 2,5bar 63mm AE D3/8"U	Manómetro 2,5bar 63mm AE D3/8"U	Manometer 2,5bar 63mm AE D3/8"U
8	8 718 585 257	Entlüfter Autom m. Absperrvent 3/8 everp	Air_vent automatic purging system 3/8"	Pot de ventilateur 3/8	Valvola di sfato 3/8"	Separador de aire 3/8"	Ontluchtungsdeksel 3/8"
10	8 738 803 151	Wärmeschutz BSS 3 everp	Insulation BSS 3 packed	Isolation BSS 3	Coibentazione BSS 3	Aislamiento BSS 3	Isolatie BSS 3

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

acc - 7736602387



6721905469.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	6 790 091 3	Reduziernippel 1 1/4x1 135lg everp	Reducing nipple 1 1/4x1 135lg	Embout de réduction 1 1/4x1	Riduzione	Prolongación 1 1/4x1 135 mm	Verlooppnippel
2	8 718 575 527 0	O-Ring 44x3 (5x) everp	O-ring 26x3 (5x)	Joint torique 44x3 (5 X)	O-ring 26x3 (5x)	Junta tórica 44x3 Set (5x)	O-ring 44x3 Set (5x)
3	6 302 024 7	Dichtung D24x30,5x2mm (5x) everp	Gasket D24x30,5x2mm (5x)	LOT DE 5 JOINTS DIAM 24x30,5x2MM	Guarnizione D24x30,5x2mm, (5 pz.)	Junta D24x30,5x2mm, (5 ud.)	Afdichting D24x30,5x2mm, (5 stuks)
4	6 790 091 1	Anschlussrohr für KSS everp	Connecting pipe for KSS	Tube de raccordement pour KSS	Tubo di raccordo	Conexión tubería para KSS	Aansluitpijp
5	6 303 788 7	Verteiler KSS für SV Rp3/4-Anschl everp	Distributor KSS for SV Rp3/4-conn	Distributeur	Distributore	Distribuidor KSS para SV 3/4	Kortsluitleiding
6	8 718 585 244	Verschlusskappe G1" everp	Cover G1" packed	Capuchon G1"	Tappo G1"	Tapa G1"	Kapje G1"
7	8 718 585 257	Entlüfter Autom m. Absperrvent 3/8 everp	Air_vent automatic purging system 3/8"	Pot de ventilateur 3/8	Valvola di sfato 3/8"	Separador de aire 3/8"	Ontluchtingsdeksel 3/8"
8	8 119 203 0	Manometer 2,5bar 63mm AE D3/8"U	Pressure gauge for closed conn.,	Manometre pr install fermees 2.5 bar	Manometro 2,5bar 63mm AE D3/8"U	Manómetro 2,5bar 63mm AE D3/8"U	Manometer 2,5bar 63mm AE D3/8"U
9	6 303 788 8	Sicherheitsventil 3/4" 2,5 bar everp	Safety relief valve 3/4" 2,5 bar	SOUPAPE SECURITE 3/4" 2,5 BAR	Valvola sicurezza	Válvula de sobrepresión 3/4" 2,5 bar	Veiligheidsklep
10	8 738 803 151	Wärmeschutz BSS 3 everp	Insulation BSS 3 packed	Isolation BSS 3	Coibentazione BSS 3	Aislamiento BSS 3	Isolatie BSS 3



Bosch Thermotechnik GmbH  
Sophienstr. 30-32  
D-35576 Wetzlar / Germany

**Buderus**